



18.10.2018

AMANDMANI

1 - 190

Nacrt izvješća
Cristian Dan Preda
(PE625.428v01-00)

Izvješće o izvješću Komisije o Bosni i Hercegovini za 2018.
(SWD(2018)0155 – 2018/2148(INI))

Amandman 1
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 2.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

— *uzimajući u obzir Protokol o prilagodbi Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Europskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Bosne i Hercegovine, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji, koji je parafiran 18. srpnja 2016. i stupio na snagu 1. veljače 2017.,*

Briše se.

Or. en

Amandman 2
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 6.a (novo)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

– *uzimajući u obzir prvi sastanak Parlamentarnog odbora EU-a i BiH za stabilizaciju i pridruživanje održan 5. i 6. studenoga 2015., treći sastanak Vijeća EU-a i BiH za stabilizaciju i pridruživanje održan 13. srpnja 2018. te treći sastanak Odbora EU-a i BiH za stabilizaciju i pridruživanje održan 27. ožujka 2018.,*

Or. en

Amandman 3
Urmas Paet

Prijedlog rezolucije

Pozivanje 11.a (novo)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

- *uzimajući u obzir opće izbore u Bosni i Hercegovini od 7. listopada 2018.,*

Or. en

**Amandman 4
Dubravka Šuica**

**Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.a (novo)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

- *uzimajući u obzir rezultate izbora održanih 07. listopada 2018.,*

Or. hr

**Amandman 5
Demetris Papadakis**

**Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.a (novo)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

- *uzimajući u obzir izjavu o preliminarnim nalazima i zaključcima Međunarodne misije za promatranje izbora Organizacije za europsku sigurnost i suradnju/Ureda za demokratske institucije i prava (OSCE/ODIHR) objavljenu 8. listopada 2018.,*

Or. en

**Amandman 6
Željana Zovko**

**Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.a (novo)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

- *uzimajući u obzir zajedničku izjavu Visoke predstavnice/potpredsjednice Komisije Mogherini i povjerenika Johannes a Hahna od 8. listopada 2018. o izborima u Bosni i Hercegovini,*

Or. en

**Amandman 7
Tonino Picula**

**Prijedlog rezolucije
Pozivanje 11.a (novo)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

- *uzimajući u obzir izjavu od 8. listopada 2018. potpredsjednice Komisije/Visoke predstavnice Unije Mogherini i povjerenika Hahna o izborima u BiH,*

Or. hr

**Amandman 8
Soraya Post**

**Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.a (novo)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

- *uzimajući u obzir rezultat istraživanja Europske komisije / Svjetske banke / Programa Ujedinjenih naroda za razvoj iz 2017. o marginaliziranim Romima na zapadnom Balkanu,*

Or. en

Amandman 9
Soraya Post

Prijedlog rezolucije
Pozivanje 15.b (novo)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

- *uzimajući u obzir zajednički radni dokument službi naslovljen „Rodna jednakost i jačanje položaja žena: vanjskim odnosima EU-a u razdoblju 2016. – 2020. do preobrazbe života djevojčica i žena”,*

Or. en

Amandman 10
Jean-Luc Schaffhauser

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije

Izmjena

A budući da *je* EU *i dalje posvećen europskoj perspektivi BiH te njezinoj teritorijalnoj cjelovitosti, suverenosti i jedinstvu;*

A budući da EU *treba prije svega dati prednost miru i stabilnosti na Balkanu i da posebno treba prestati destabilizirati regiju nametanjem europske integracije kao jedine moguće perspektive, predstavljajući je kao apsolutni imperativ, jer je zbog takvog pristupa već došlo do nemira u Ukrajini; budući da je trenutačna politika EU-a u pogledu Balkana popraćena nastojanjem NATO-a da dominira cijelim balkanskim poluotokom, što također potiče nepotrebne međunarodne napetosti;*

Or. fr

Amandman 11
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava A

Prijedlog rezolucije

A. budući da je EU i dalje posvećen europskoj perspektivi BiH te njezinoj teritorijalnoj cjelovitosti, suverenosti i jedinstvu;

Izmjena

A. budući da je EU i dalje posvećen europskoj perspektivi BiH te njezinoj teritorijalnoj cjelovitosti, suverenosti i jedinstvu; ***budući da zahtjev zemlje za članstvom u EU-u predstavlja strateški izbor i obvezu prema napredovanju prema EU-u;***

Or. en

Amandman 12
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije

B. budući da Komisija priprema mišljenje o zahtjevu BiH za članstvo u EU-u; budući da je BiH predala svoje odgovore na upitnik Komisije 28. veljače 2018. i zaprimila više od 600 naknadnih pitanja 20. lipnja 2018.;

Izmjena

B. budući da Komisija priprema mišljenje o zahtjevu BiH za članstvo u EU-u; budući da je BiH, ***koja je iskoristila mehanizam za koordinaciju o pitanjima EU-a, razradila i*** predala svoje odgovore na upitnik Komisije 28. veljače 2018.; ***budući da je BiH*** zaprimila više od 600 naknadnih pitanja 20. lipnja 2018.;

Or. en

Amandman 13
Dubravka Šuica

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava B

Prijedlog rezolucije

B. budući da Komisija priprema mišljenje o zahtjevu BiH za članstvo u EU-u; budući da je BiH predala svoje odgovore

Izmjena

B. budući da Komisija priprema mišljenje o zahtjevu BiH za članstvo u EU-u; budući da je BiH predala svoje odgovore

na upitnik Komisije 28. veljače 2018. i
zaprimila više od 600 naknadnih pitanja
20. lipnja 2018.;

na upitnik Komisije 28. veljače 2018. i
zaprimila više od 600 naknadnih pitanja
20. lipnja 2018.; ***budući da je pristupanje
EU-u sveobuhvatan proces koji zahtijeva
konsenzus o Programu reformi; budući
da građani BiH moraju biti u središtu
institucionalnih, ekonomskih i socijalnih
reformi;***

Or. hr

**Amandman 14
Demetris Papadakis**

**Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

***Ba. budući da su za postupak
pristupanja EU-u potrebni politička volja
i zajednički naponi svih dionika u zemlji te
institucija koje mogu postići dobre
rezultate na svim razinama; budući da će
se u mišljenju Komisije analizirati pitanja
povezana s funkcionalnošću i pregledati
pravni okvir za usklađivanje s pravnom
stečevinom EU-a te će se predložiti
moguće ustavne i druge potrebne
reforme; budući da će, što se BiH više
približi EU-u, potreba za ustavnom
reformom, s ciljem jačanja
funkcioniranja i osiguranja zaštite
ljudskih prava, biti sve hitnija; budući da
političko vodstvo zemlje do sada nije
moglo ili nije htjelo ispraviti povezane
nedostatke u ustavu BiH;***

Or. en

**Amandman 15
Cristian Dan Preda**

**Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Ba. budući da je od sredine 2017. zabilježeno sporije donošenje reformi povezanih s EU-om, usprkos obvezi BiH prema Programu reformi;

Or. en

Amandman 16
Marijana Petir, Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Ba. budući da su združene hrvatske i bošnjačke snage branile Orašje te su 31. listopada 2016. za navodne ratne zločine bili uhićeni samo branitelji hrvatske nacionalnosti;

Or. hr

Amandman 17
Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Ba (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Ba. budući da se desetine ili čak stotine odluka Ustavnog suda ne provode, što dovodi u pitanje zakonitost uspostave BiH;

Or. en

Amandman 18
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bb (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Bb. *budući da su opći izbori u BiH održani 7. listopada 2018.; budući da političke stranke nisu mogle postići dogovor u pogledu promjena izbornog zakona potrebnih za provedbu odluka Ustavnog suda u predmetu Ljubić u vezi s izborom članova Doma naroda Federacije; budući da naponi u pružanju pomoći u tom području, koje predvode veleposlanici EU-a i SAD-a u BiH, uz sudjelovanje Venecijanske komisije, nisu bili uspješni;*

Or. en

Amandman 19
Marijana Petir, Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bb (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Bb. *budući da je BiH također potpisnica Konvencije o procjeni utjecaja na okoliš preko državnih granica (Espoo, 1991);*

Or. hr

Amandman 20
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bc (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Bc. *budući da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima,*

što pokazuje predmet Sejdić-Finci i povezani predmeti;

Or. en

Amandman 21
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bd (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Bd. budući da u modernoj Europi nema mjesta za slavljenje osoba osuđenih za ratne zločine i zločine protiv čovječanstva;

Or. en

Amandman 22
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Be (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Be. budući da je potrebno odlučnije pristupiti stalnim izazovima u postupku pomirenja;

Or. en

Amandman 23
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Uvodna izjava Bf (nova)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

Bf. budući da je korupcija, uključujući

korupciju na najvišoj razini, i dalje raširena;

Or. en

Amandman 24
Mario Borghesio

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije

1. *pozdravlja* podnošenje odgovora BiH na upitnik Komisije; poziva BiH da pravodobno odgovori na naknadna pitanja kako bi pridonijela mišljenju Komisije o zahtjevu za članstvo u EU-u;

Izmjena

1. *prima na znanje* podnošenje odgovora BiH na upitnik Komisije; poziva BiH da pravodobno odgovori na naknadna pitanja kako bi pridonijela mišljenju Komisije o zahtjevu za članstvo u EU-u;

Or. en

Amandman 25
Eduard Kukan

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije

1. pozdravlja podnošenje odgovora BiH na upitnik Komisije; *poziva* BiH da pravodobno odgovori na naknadna pitanja kako bi pridonijela mišljenju Komisije o zahtjevu za članstvo u EU-u;

Izmjena

1. pozdravlja podnošenje odgovora BiH na upitnik Komisije; *potiče* BiH da pravodobno odgovori na naknadna pitanja kako bi pridonijela mišljenju Komisije o zahtjevu za članstvo u EU-u;

Or. en

Amandman 26
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Prijedlog rezolucije

1. pozdravlja podnošenje odgovora BiH na upitnik Komisije; poziva BiH da pravodobno odgovori na naknadna pitanja kako bi pridonijela mišljenju Komisije o zahtjevu za članstvo u EU-u;

Izmjena

1. pozdravlja podnošenje odgovora BiH na upitnik Komisije; poziva BiH da pravodobno odgovori na naknadna pitanja, **koja su više tehničke prirode**, kako bi pridonijela mišljenju Komisije o zahtjevu za članstvo u EU-u;

Or. en

Amandman 27 **Soraya Post**

Prijedlog rezolucije **Stavak 1.**

Prijedlog rezolucije

1. pozdravlja podnošenje odgovora BiH na upitnik Komisije; poziva BiH da pravodobno odgovori na naknadna pitanja kako bi pridonijela mišljenju Komisije o zahtjevu za članstvo u EU-u;

Izmjena

1. pozdravlja podnošenje odgovora BiH na upitnik Komisije; poziva BiH da pravodobno **i transparentno** odgovori na naknadna pitanja kako bi pridonijela mišljenju Komisije o zahtjevu za članstvo u EU-u;

Or. en

Amandman 28 **Dubravka Šuica**

Prijedlog rezolucije **Stavak 1.**

Prijedlog rezolucije

1. pozdravlja podnošenje odgovora BiH na upitnik Komisije; poziva BiH da pravodobno odgovori na naknadna pitanja kako bi pridonijela mišljenju Komisije o zahtjevu za članstvo u EU-u;

Izmjena

1. pozdravlja podnošenje odgovora BiH na upitnik Komisije; poziva BiH da pravodobno **i detaljno** odgovori na naknadna pitanja kako bi pridonijela mišljenju Komisije o zahtjevu za članstvo u EU-u;

Or. hr

Amandman 29

Igor Šoltes

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 1.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

1a. poziva Europsku komisiju da 2019. objavi svoje mišljenje o zahtjevu za članstvo Bosne i Hercegovine i paket proširenja, koji bi obuhvaćao jasne uvjete za status kandidata i otvaranje pregovora o članstvu; potiče sve vlade u Bosni i Hercegovini da u svoje programe vlade za iduće četiri godine uključe sve zaključke, preporuke i uvjete koje je Europska komisija iznijela u Mišljenju;

Or. en

Amandman 30

Jean-Luc Schaffhauser

Prijedlog rezolucije

Stavak 2.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana; žali što nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne strategije u području okoliša i ruralnog razvoja te određenih važnih mjera reforme, kao što je Zakon o trošarinama;

2. smatra da treba biti strpljiv i ne požurivati BiH u postupku europske integracije o kojem još nije postignut konsenzus u zemlji;

Amandman 31
Marijana Petir, Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana; žali što nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne strategije *u području* okoliša i *ruralnog razvoja te određenih važnih mjera reforme, kao što je Zakon o trošarinama;*

Izmjena

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana; žali što nije postignut znatan napredak, osim usvajanja **Zakona o trošarinama, a posebice brine izostanak usvajanja** Državne strategije **zaštite okoliša što čini prepreku pristupu sredstvima programa IPA važnima za financiranje i provedbu nužnih projekata;**

Or. hr

Amandman 32
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana; žali što nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne

Izmjena

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano **i bila je obilježena podijeljenošću i etno-nacionalističkom retorikom značajnih političara na svim stranama;** ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz

strategije u području okoliša i ruralnog razvoja te određenih **važnih** mjera reforme, kao što **je Zakon** o trošarinama;

Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana; žali što nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne strategije u području **energije**, okoliša i ruralnog razvoja te određenih **teških** mjera reforme, kao što **su izmjene Zakona** o trošarinama **potrebne za osiguranje financijskih sredstava Međunarodnog monetarnog fonda i Europske banke za obnovu i razvoj**;

Or. en

Amandman 33 Mario Borghezio

Prijedlog rezolucije Stavak 2.

Prijedlog rezolucije

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana; **žali što** nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne strategije u području okoliša i ruralnog razvoja te određenih važnih mjera reforme, kao što je Zakon o trošarinama;

Izmjena

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana; **napominje da** nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne strategije u području okoliša i ruralnog razvoja te određenih važnih mjera reforme, kao što je Zakon o trošarinama;

Or. en

Amandman 34 Eduard Kukan

Prijedlog rezolucije Stavak 2.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana; žali što nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne strategije u području okoliša i ruralnog razvoja te određenih važnih mjera reforme, kao što je Zakon o trošarinama;

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i ***vrlo polarizirane*** predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana; žali što nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne strategije u području okoliša i ruralnog razvoja te određenih važnih mjera reforme, kao što je Zakon o trošarinama;

Or. en

Amandman 35 **Clare Moody, Wajid Khan**

Prijedlog rezolucije **Stavak 2.**

Prijedlog rezolucije

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana; žali što nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne strategije u području okoliša i ruralnog razvoja te određenih važnih mjera reforme, kao što je Zakon o trošarinama;

Izmjena

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, ***uključujući usklađivanje sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom***, za dobrobit građana; žali što nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne strategije u području okoliša i ruralnog razvoja te određenih važnih mjera reforme, kao što je Zakon o trošarinama;

Or. en

Amandman 36 **Dubravka Šuica**

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana; žali što nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne strategije u području okoliša i ruralnog razvoja te određenih važnih mjera reforme, kao što je Zakon o trošarinama;

Izmjena

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana ***neovisno o njihovoj etničkoj i vjerskoj pripadnosti***; žali što nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne strategije u području okoliša i ruralnog razvoja te određenih važnih mjera reforme, kao što je Zakon o trošarinama;

Or. hr

Amandman 37
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.

Prijedlog rezolucije

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana; žali što nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne strategije u području okoliša ***i*** ruralnog razvoja te određenih važnih mjera reforme, kao što je Zakon o trošarinama;

Izmjena

2. zabrinut je zbog znatnog usporavanja reformi zbog neslaganja između stranaka i predizborne kampanje koja je započela vrlo rano; ističe da obveza vlasti BiH da slijede europski put treba biti usklađena s dosljednom provedbom reformi koje proizlaze iz Programa reformi i prenesena u konkretne rezultate, za dobrobit građana; žali što nije postignut znatan napredak, osim usvajanja državne strategije u području okoliša, ruralnog razvoja ***i energije*** te određenih važnih mjera reforme, kao što je Zakon o trošarinama;

Or. en

Amandman 38
Urmis Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

2a. napominje da su na općim izborima u BiH građani ostvarili svoje demokratsko pravo na miran i uredan način; međutim, ističe da u demokratskom izbornom postupku i dalje postoje nedostaci i očekuje da će se bez odgode prihvatiti preporuke OSCE/ODIHR-a radi poboljšanja izbornog postupka;

Or. en

Amandman 39
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

2a. žali što su nacionalistička i etnička retorika opet dominirale izbornom kampanjom te i dalje obilježavaju politički diskurs u zemlji; poziva na prikladno obavješćivanje EU-a o postupku integracije kojim se među ostalim nastoji postići pomirenje i razvoj političke kulture utemeljene na kompromisu i međusobnom razumijevanju;

Or. en

Amandman 40
Urmis Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 2.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

2b. poziva sve političke čelnike da se uključe u oblikovanje vlada na svim razinama, konstruktivnim zajedničkim radom u interesu građana svoje zemlje;

Or. en

Amandman 41
Mario Borghezio

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i brzo izmijene izborni okvir kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, **kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;**

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i brzo izmijene izborni okvir kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira;

Or. en

Amandman 42
Jean-Luc Schaffhauser

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva

potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; *potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i brzo izmijene izborni okvir kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora*; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; *uvjeren je da će političari Bosne i Hercegovine uspjeti riješiti svoje unutarnje ustavne probleme bez vanjskog uplitanja*; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Or. fr

Amandman 43 Željana Zovko

Prijedlog rezolucije Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. žali što nije *postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke* Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; potiče *sve* političke vođe da pokažu odgovornost i *brzo izmijene izborni okvir kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora*; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Izmjena

3. žali što nije *provedena odluka* Ustavnog suda *da se izborni okvir promijeni u skladu s odlukom* u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; potiče političke vođe da pokažu odgovornost i *da pronađu kompromise i rješenja koje će prihvatiti svi konstitutivni narodi*; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata *te oblikovanje vlade koja poštuje ustavnu strukturu* ključno obilježje i *preduvjet za napredak* kao i *za ispunjavanje zahtjeva za pristupanje* EU-u;

Or. en

Amandman 44 Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za **provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru** članova Doma naroda Federacije; potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost **i brzo izmijene izborni okvir** kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Izmjena

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za **ponovno određivanje mehanizma za neizravan izbor** članova Doma naroda federacije, **s obzirom na to da su prijašnje odredbe proglašene protuustavnima u predmetu Ljubić i zatim su poništene odlukom Ustavnog suda u srpnju 2017.**; potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost, **da izbjegavaju izjave kojima se dovodi u pitanje jedinstvo države i da zaborave na svoja suprotstavljena stajališta** kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora **i dobro funkcioniranje svih državnih institucija**; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Or. en

Amandman 45

Igor Šoltes

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; potiče sve **političke vođe** da pokažu odgovornost i brzo izmijene izborni okvir **kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora**; ističe da je održavanje **vjerodostojnih** izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Izmjena

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; **poziva Središnju izbornu komisiju da izvrši svoj mandat u skladu s izbornim zakonom, osobito kada odlučuje o načinu izbora članova Doma naroda Federacije; vjeruje da će Središnja izborna komisija izvršiti svoj mandat neovisno i profesionalno**; potiče sve **izabrane članove parlamenata** da pokažu odgovornost i brzo izmijene izborni

okvir *u skladu s preporukama OSCE/ODIHR-a*; ističe da je održavanje izbora i provedba rezultata *u skladu s relevantnim pravnim odredbama* ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Or. en

Amandman 46
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i ***brzo izmijene izborni okvir kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora***; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Izmjena

3. ***napominje da su izbori od 7. listopada bili konkurentni i općenito uredni, usprkos nekim nepravilnostima na izborni dan; napominje da je ovaj izborni ciklus također bio obilježen etničkom podjelom i da je izborna kampanja bila usredotočena na probleme podijeljenosti iz prošlosti, umjesto da ponudi konkretna rješenja kojima bi se odgovorilo na svakodnevne probleme građana BiH***; žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; ***nada se da će se pronaći rješenje kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora***; potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i ***i upozorava da je potrebno izbjegavati odgode i pokušaje kočenja sastavljanja vlasti nakon izbora jer to ne bi bilo u interesu građana niti cilj europske integracije***; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Amandman 47
Dubravka Šuica

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i brzo izmijene izborni okvir kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Izmjena

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva **prije izbora, a** potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; **kako bi se omogućila jednakopravna i legitimna zastupljenost triju konstitutivnih naroda; žali zbog negativne konotacije oko izbora u kojem su pripadnici jednog naroda izabrali člana predsjedništva drugog naroda te zbog toga traži hitnu promjenu izbornog zakona kako bi se omogućilo provođenje interesa triju konstitutivnih naroda i reducirala manipulacija izborima; žali zbog nacionalističke i huškačke predizborne retorike koja produbljuje jaz između triju konstitutivnih naroda;** potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i brzo izmijene izborni okvir kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Or. hr

Amandman 48
Marijana Petir, Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i **brzo** izmijene izborni okvir kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Izmjena

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; ***zabrinut je kako će rezultati izbora održanih 7. listopada 2108. godine utjecati na već poprilično oslabljen položaj Hrvata kao jednog od triju konstitutivnih naroda u BiH; ističe da postojeći pravni okvir i izborni zakonodavstvo ugrožavaju prava jednog konstitutivnog naroda onemogućavajući mu da sam bira svog člana Predsjedništva;*** potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i izmijene izborni okvir kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Or. hr

Amandman 49 **Tonino Picula**

Prijedlog rezolucije **Stavak 3.**

Prijedlog rezolucije

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i **brzo** izmijene izborni okvir kako bi se ***zajamčila jednostavna provedba*** rezultata izbora; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju

Izmjena

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije ***kojom se poziva da političko predstavljanje mora biti utemeljeno na demokratskom izboru zastupnika koji legitimno predstavljaju interese onih koje zastupaju, i to na svim administrativno-političkim razinama;*** potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i **brzo** izmijene izborni okvir

koja se želi pridružiti EU-u;

kako bi se ***zajamčilo potrebno usklađivanje Izbornog zakona s presudom Ustavnog suda te jednostavna provedba*** rezultata izbora; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Or. hr

Amandman 50
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i brzo izmijene izborni okvir kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Izmjena

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; ***podsjeća da odluka Ustavnog suda iz 2010. u pogledu demokratskih prava građana Mostara da glasuju na lokalnim izborima još nije provedena;*** potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i brzo izmijene izborni okvir kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Or. en

Amandman 51
Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl, Urmas Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.

Prijedlog rezolucije

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i brzo izmijene izborni okvir kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u;

Izmjena

3. žali što nije postignut kompromis u pogledu promjena izbornog zakonodavstva potrebnih za provedbu odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić o izboru članova Doma naroda Federacije; potiče sve političke vođe da pokažu odgovornost i brzo izmijene izborni okvir kako bi se zajamčila jednostavna provedba rezultata izbora; ističe da je održavanje vjerodostojnih izbora i provedba rezultata ključno obilježje demokracije koja dobro funkcionira, kao i zahtjev za svaku zemlju koja se želi pridružiti EU-u; ***ponavlja da sve nepravilnosti na izborima treba istražiti i osuditi na najjasniji mogući način, a sve nezakonite aktivnosti treba podvrgnuti kaznenom progonu;***

Or. en

Amandman 52

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Prijedlog rezolucije

Stavak 3.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

3a. čvrsto ponavlja da je potrebna brza uspostava Doma naroda Federacije u skladu s presudama Ustavnog suda Bosne i Hercegovine; izražava duboku zabrinutost zbog toga što postoji rizik da je predsjedništvo BiH potpuno nefunkcionalno; žali zbog mogućeg izbora člana predsjedništva BiH protiv demokratske volje naroda koji će predstavljati, što pokazuje da je potrebna reforma izbornog postupka u BiH;

Or. en

Amandman 53

Tonino Picula

**Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

3a. ponavlja da je potrebno nastaviti s ustavnim, političkim i izbornim reformama koje bi preobrazile BiH u djelotvornu, uključivu i potpuno funkcionalnu državu u kojoj bi se jamčila jednakost i demokratska zastupljenost svih njezinih konstitutivnih naroda i građana temeljena na principima federalizma, supsidijarnosti i legitimnog zastupanja, u skladu s načelima izraženim u prethodnim rezolucijama;

Or. hr

**Amandman 54
Željana Zovko**

**Prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

3a. naglašava važnost odluke Ustavnog suda o konstitutivnom statusu i ravnopravnosti triju konstitutivnih naroda da izaberu svoje zakonite političke predstavnike na temelju opravdane i razmjerne zastupljenosti;

Or. en

**Amandman 55
Željana Zovko**

**Prijedlog rezolucije
Stavak 3.b (novi)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

3b. žali zbog toga što su Hrvati, zbog neprovođenja izbornog zakona i odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić, usprkos visokom izlasku na izbore, izgubili svoje predstavnike u predsjedništvu BiH; potiče sve stranke da postignu kompromis u narednom razdoblju i da sastave vladu koja će odražavati zakonito zastupanje svih konstitutivnih naroda;

Or. en

Amandman 56
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.c (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

3c. žali zbog toga što su Hrvati, zbog neprovođenja izbornog zakona i odluke Ustavnog suda u predmetu Ljubić, usprkos visokom izlasku na izbore, izgubili svoje predstavnike u predsjedništvu BiH; potiče sve stranke da postignu kompromis u narednom razdoblju i da sastave vladu koja će odražavati zakonito zastupanje svih konstitutivnih naroda;

Or. en

Amandman 57
Željana Zovko, Ivana Maletić, Lorenzo Cesa, Dubravka Šuica, Marijana Petir, Elisabetta Gardini, Joachim Zeller, Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.d (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

3d. žali što je problem zakonitog zastupanja triju konstitutivnih zajednica

naveden u rezoluciji Parlamenta još uvijek otvoreno pitanje, koje novi zakonodavci trebaju riješiti što je prije moguće, među ostalim operacionalizacijom odluke iz predmeta Sejdić-Finci;

Or. en

Amandman 58

Željana Zovko, Ivana Maletić, Lorenzo Cesa, Dubravka Šuica, Marijana Petir, Elisabetta Gardini, Joachim Zeller, Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 3.e (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

3e. potvrđuje izjavu Visoke predstavnice Mogherini i predstavnika Hahna o problemima izborne kampanje, a posebno potrebu da se Dom naroda Federacije ustroji u skladu s odlukama Ustavnog suda u predmetu Ljubić;

Or. en

Amandman 59

Jean-Luc Schaffhauser

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

4. žali zbog činjenice da se izaslanici BiH još nisu usuglasili o poslovniku Parlamentarnog odbora za stabilizaciju i pridruživanje koji se nije sastao tri godine; žali zbog nedostatka suradnje s Europskim parlamentom te podsjeća da je to jasno kršenje obveza koje proizlaze iz Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju;

Briše se.

Or. fr

Amandman 60

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Prijedlog rezolucije

Stavak 4.

Prijedlog rezolucije

4. žali zbog činjenice da se izaslanici BiH još nisu usuglasili o poslovniku Parlamentarnog odbora za stabilizaciju i pridruživanje koji se nije sastao tri godine; žali zbog nedostatka suradnje s Europskim parlamentom *te* podsjeća da je to jasno kršenje obveza koje proizlaze iz Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju;

Izmjena

4. žali zbog činjenice da se izaslanici BiH još nisu usuglasili o poslovniku Parlamentarnog odbora za stabilizaciju i pridruživanje, koji se nije sastao tri godine, ***zbog pokušaja da se u pravilima nekim etničkim zajednicama onemogući glasovanje u tom odboru***; žali zbog nedostatka suradnje s Europskim parlamentom, podsjeća da je to jasno kršenje obveza koje proizlaze iz Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju ***te potiče sve aktere da prihvate i pristanu na poslovnik Parlamentarnog odbora za stabilizaciju i pridruživanje, na temelju preporuka mišljenja Europskog parlamenta o toj temi***;

Or. en

Amandman 61

Eduard Kukan

Prijedlog rezolucije

Stavak 4.

Prijedlog rezolucije

4. žali zbog činjenice da se izaslanici BiH još nisu usuglasili o poslovniku Parlamentarnog odbora za stabilizaciju i pridruživanje koji se nije sastao tri godine; žali zbog nedostatka suradnje s Europskim parlamentom *te* podsjeća da je to jasno kršenje obveza koje proizlaze iz Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju;

Izmjena

4. žali zbog činjenice da se izaslanici BiH još nisu usuglasili o poslovniku Parlamentarnog odbora za stabilizaciju i pridruživanje koji se nije sastao tri godine; žali zbog nedostatka suradnje s Europskim parlamentom *te* podsjeća da je to jasno kršenje obveza koje proizlaze iz Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju; ***napominje da su demokratske institucije koje dobro funkcioniraju, uključujući***

Amandman 62
Dubravka Šuica

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.

Prijedlog rezolucije

4. žali zbog činjenice da se izaslanici BiH još nisu usuglasili o poslovniku Parlamentarnog odbora za stabilizaciju i pridruživanje koji se nije sastao tri godine; žali zbog nedostatka suradnje s Europskim parlamentom te podsjeća da je to jasno kršenje obveza koje proizlaze iz Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju;

Izmjena

4. žali zbog činjenice da se izaslanici BiH još nisu usuglasili o poslovniku Parlamentarnog odbora za stabilizaciju i pridruživanje koji se nije sastao tri godine; žali zbog nedostatka suradnje s Europskim parlamentom te podsjeća da je to jasno kršenje obveza koje proizlaze iz Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju; ***poziva na jačanje dobrosusjedskih odnosa s državama u okruženju radi rješavanja svih otvorenih bilateralnih sporova s ciljem približavanja članstvu u europskim organizacijama;***

Amandman 63
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

4a. poziva da se nastavi niz reformi kako bi se BiH preobrazila u potpuno učinkovitu, uključivu i funkcionalnu državu temeljenu na vladavini prava, koja jamči jednakost i demokratsku zastupljenost svih konstitutivnih naroda i građana; potiče sve političke vođe da rade na uvođenju nužnih promjena,

uključujući reformu izbornog prava, uzimajući pritom u obzir načela iznesena u ranijim rezolucijama, kao što su načela federalizma, decentralizacije i legitimnog zastupanja;

Or. en

Amandman 64

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Prijedlog rezolucije

Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

4a. ističe neusklađeni pravni okvir za uključivu politiku koja se temelji na dokazima i njegove zakonodavne promjene, što sprečava djelotvornu provedbu; zabrinut je zbog manjka sustavnih regulatornih procjena učinka i javnih savjetovanja, ograničene kvalitete i prakse praćenja i izvješćivanja te manjka službenih zahtjeva za objavljivanjem ključnih dokumenata vlade za planiranje;

Or. en

Amandman 65

Marijana Petir, Željana Zovko

Prijedlog rezolucije

Stavak 4.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

4a. poziva međunarodnu zajednicu da započne raspravu o potrebnim konstitutivnim reformama koje će osigurati punu funkcionalnost i stabilnost BiH; naglašava da je presudno uvesti ravnopravnost svih triju konstitutivnih naroda; stoga vidi federalizaciju kao moguće rješenje;

Amandman 66
Jean-Luc Schaffhauser

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

5. **poziva na** donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su energija, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, **čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;**

Izmjena

5. **pozdravlja** donošenje dodatnih državnih strategija **bez vanjskog uplitanja** u područjima kao što su energija, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje;

Or. fr

Amandman 67
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

5. poziva na donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su **energija**, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;

Izmjena

5. poziva na donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e; **naglašava potrebu da se financiranje iz IPA-e bolje iskoristi, među ostalim poboljšanjem koordinacije donatora i administrativnog kapaciteta;** potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u

skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;

Or. en

Amandman 68
Mario Borghezio

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

5. poziva na donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su energija, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, **kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e**; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;

Izmjena

5. poziva na donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su energija, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;

Or. en

Amandman 69
Marijana Petir, Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

5. poziva na donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su **energija**, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona

Izmjena

5. poziva na donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su **okoliš**, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona

s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;

s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;

Or. hr

Amandman 70
Jozo Radoš

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

5. poziva na donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su energija, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;

Izmjena

5. ***podsjeća da je potrebno ulaganje u energiju odgođeno zbog izostanka koordinacije i suradnje među razinama vlade; napominje da je tržište za energiju i plin i dalje rascjepkano te da na njemu dominiraju ključna već pozicionirana poduzeća; zabrinut je zbog eksplozije u rafineriji Bosanski Brod do koje je došlo zbog izostanka odgovarajućeg održavanja i upravljanja rafinerijom; naglašava da bi posljedice eksplozije mogle imati negativan utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš; poziva vlasti BiH da hitno uspostave funkcionalne energetske i prometne lance;*** poziva na donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su energija, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;

Or. en

Amandman 71
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

5. poziva na donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su energija, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;

Izmjena

5. poziva na donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su energija, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e; ***sa zadovoljstvom napominje da je donošenje relevantnih strategija na razini zemlje omogućilo dodatno financiranje iz IPA-e II u ključnim područjima, kao što su poljoprivreda i ruralni razvoj, okoliš i energija, u okviru nedavno revidiranog okvirnog strateškog dokumenta za razdoblje 2014. – 2020.***; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;

Or. en

Amandman 72
Dubravka Šuica

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

5. poziva na donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su energija, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona

Izmjena

5. poziva na donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su energija, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona

s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;

s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u; ***poziva BiH vlasti na implementaciju i poštivanje EU politika zaštite okoliša pogotovo vezano uz naftnu rafineriju u Bosanskom Brodu;***

Or. hr

Amandman 73
Soraya Post

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.

Prijedlog rezolucije

5. poziva na donošenje dodatnih državnih strategija u područjima kao što su energija, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;

Izmjena

5. poziva na donošenje dodatnih državnih strategija, ***koje su nediskriminirajuće i rodno osjetljive***, u područjima kao što su energija, zapošljavanje i javno financijsko upravljanje, čime će se omogućiti dosljedna provedba reformi diljem zemlje, kao i pristup dodatnom financiranju iz IPA-e; potiče donošenje nacionalnog programa za usklađivanje državnih zakona s pravnom stečevinom EU-a, što je zakonska obveza u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i neophodno sredstvo pripreme za pristupanje EU-u;

Or. en

Amandman 74
Igor Šoltes
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 5.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

5a. potiče vlasti da zajamče sukladnost s međunarodnim standardima, standardima EU-a i ciljevima politika u području energije i klimatskih promjena; duboko žali što su napori zemlje u borbi protiv klimatskih promjena ostali na deklarativnoj razini, a istodobno se donose odluke o planiranju novih termoelektrana na ugljen; stoga poziva na otkazivanje projekata i planova hidroelektrane koji su štetni za prirodu, protivni volji lokalnog stanovništva, neusklađeni s prostornim razvojnim planovima na lokalnoj razini ili razini entiteta i korisni jedino ulagačima;

Or. en

Amandman 75

Igor Šoltes

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 5.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

5b. potiče na usklađivanje s pravnom stečevinom EU-a u području zaštite prirode; ističe da je za projekte planiranja i izgradnje hidroelektrana potrebna sukladnost s međunarodnim zakonodavstvom i zakonodavstvom EU-a za zaštitu okoliša, uključujući direktive EU-a o pticama i staništima i Direktivu o procjeni utjecaja na okoliš; ističe da je hitno potrebno izbjeći svaki negativan utjecaj na područja od velikog prirodnog interesa na način da se poboljša kvaliteta procjena utjecaja na okoliš i zajamči uloga javnosti i savjetovanje s civilnim društvom u relevantnim projektima;

Or. en

Amandman 76
Jean-Luc Schaffhauser

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije

6. *ponovno poziva na donošenje državne strategije za ljudska prava; naglašava da je potrebno što prije izmijeniti Zakon o ombudsmanu, kako bi se zajamčila usklađenost s pariškim načelima; ponovno potiče vlasti u Republici Srpskoj da ukinu odredbu o smrtnoj kazni iz ustava entiteta; ponavlja potrebu da se zajamči nediskriminirajući pristup pravdi diljem zemlje usklađenim i održivim sustavom besplatne pravne pomoći;*

Izmjena

6. *smatra da su same države odgovorne za odredbe kaznenog zakona u svojoj sudskoj nadležnosti te su one izravno podložne mogućim nedostacima i disfunkcionalnostima u svojem pravosudnom sustavu;*

Or. fr

Amandman 77
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije

6. *ponovno poziva na donošenje državne strategije za ljudska prava; naglašava da je potrebno što prije izmijeniti Zakon o ombudsmanu, kako bi se zajamčila usklađenost s pariškim načelima; ponovno potiče vlasti u Republici Srpskoj da ukinu odredbu o smrtnoj kazni iz ustava entiteta; ponavlja potrebu da se zajamči nediskriminirajući pristup pravdi diljem zemlje usklađenim i održivim sustavom besplatne pravne pomoći;*

Izmjena

6. *ponovno poziva na donošenje državne strategije za ljudska prava; naglašava da je potrebno što prije izmijeniti Zakon o ombudsmanu, kako bi se zajamčila usklađenost s pariškim načelima; ponovno potiče vlasti u Republici Srpskoj da ukinu odredbu o smrtnoj kazni iz ustava entiteta; **smatra da je potrebno uspostaviti nacionalni mehanizam za prevenciju s ciljem prevencije mučenja i zlostavljanja te donijeti državni zakon o pravima civila mučenih tijekom rata, u skladu s međunarodnim obvezama Bosne i Hercegovine; smatra da bi BiH trebala uložiti više napora u usklađivanje uvjeta u***

zatvorima i policijskim objektima za pritvor s međunarodnim standardima; ponavlja potrebu da se zajamči nediskriminirajući pristup pravdi diljem zemlje usklađenim i održivim sustavom besplatne pravne pomoći;

Or. en

Amandman 78
Dubravka Šuica

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije

6. ponovno poziva na donošenje državne strategije za ljudska prava; naglašava da je potrebno što prije izmijeniti Zakon o ombudsmanu, kako bi se zajamčila usklađenost s pariškim načelima; ponovno potiče vlasti u Republici Srpskoj da ukinu odredbu o smrtnoj kazni iz ustava entiteta; ponavlja potrebu da se zajamči nediskriminirajući pristup pravdi diljem zemlje usklađenim i održivim sustavom besplatne pravne pomoći;

Izmjena

6. ponovno poziva na donošenje državne strategije za ljudska prava; naglašava da je potrebno što prije izmijeniti Zakon o ombudsmanu, kako bi se zajamčila usklađenost s pariškim načelima; ponovno potiče vlasti u Republici Srpskoj da ukinu odredbu o smrtnoj kazni iz ustava entiteta; ponavlja potrebu da se zajamči nediskriminirajući pristup pravdi diljem zemlje usklađenim i održivim sustavom besplatne pravne pomoći; **poziva vlasti na aktivno promicanje načela legitimnog predstavljanja, federalizacije, decentralizacije i europskih vrijednosti te nastavak europske perspektive;**

Or. hr

Amandman 79
Clare Moody, Wajid Khan

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.

Prijedlog rezolucije

6. ponovno poziva na donošenje

Izmjena

6. ponovno poziva na donošenje

državne strategije za ljudska prava; naglašava da je potrebno što prije izmijeniti Zakon o ombudsmanu, kako bi se zajamčila usklađenost s pariškim načelima; ponovno potiče vlasti u Republici Srpskoj da ukinu odredbu o smrtnoj kazni iz ustava entiteta; ponavlja potrebu da se zajamči nediskriminirajući pristup pravdi diljem zemlje usklađenim i održivim sustavom besplatne pravne pomoći;

državne strategije za ljudska prava; naglašava da je potrebno što prije izmijeniti Zakon o ombudsmanu, kako bi se zajamčila usklađenost s pariškim načelima; ponovno potiče vlasti u Republici Srpskoj da ukinu odredbu o smrtnoj kazni iz ustava entiteta; ponavlja potrebu da se zajamči nediskriminirajući pristup pravdi diljem zemlje usklađenim i održivim sustavom besplatne pravne pomoći; ***potiče političke stranke BiH da ulože više napora kako bi osigurale zastupljenost žena na svim razinama političkog sustava;***

Or. en

Amandman 80
Soraya Post

Prijedlog rezolucije
Stavak 6.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

6a. poziva vlasti BiH da poduzmu konkretne korake za uključivanje pojma roda u sve politike, uključujući u Program reformi, i izražava zabrinutost zbog niske zastupljenosti žena na položajima donošenja odluka, osobito na lokalnoj razini (2 % je gradonačelnica, a 98 % gradonačelnika u 2017.^{1a});

^{1a} Prava žena na zapadnom Balkanu – pokazatelji u pogledu žena u politici, nasilja na temelju roda i sigurnosti žena boraca za ljudska prava u Albaniji, Bosni i Hercegovini, Kosovu, Makedoniji, Crnoj Gori i Srbiji 2017. Fondacija Kvinna till Kvinna.

Or. en

Amandman 81
Mario Borghezio, Marcel de Graaff

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije

7. *žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija među građanima u BiH, što je u očitoj suprotnosti s vrijednostima EU-a; podsjeća na to da bi Komisija prilikom pripreme svojeg mišljenja trebala uzeti u obzir ovo pitanje; naglašava da se, kao i u slučaju svake zemlje koja se želi pridružiti EU-u, od BiH očekuje da progresivno uskladi svoj pravni sustav sa zahtjevima pravne stečevine EU-a u pogledu nediskriminacije te očekuje napredak u tim važnim pitanjima ubrzo nakon izbora; ustraje u tome da provedba tih presuda ne smije naštetiti daljnjoj provedbi Programa reformi;*

Izmjena

Briše se.

Or. en

Amandman 82
Jean-Luc Schaffhauser

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije

7. *žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija među građanima u BiH, što je u očitoj suprotnosti s vrijednostima*

Izmjena

7. *žali zbog činjenice da se Europski sud za ljudska prava umiješao u pitanje koje je jako politički osjetljivo za zemlju čija unutarnja stabilnost, kako je poznato u svijetu, ovisi o krhkoj ravnoteži među trima glavnim narodima od kojih se sastoji, ravnoteži koja je utjelovljena u tripartitnoj prirodi ustava zemlje*

EU-a; podsjeća na to da bi Komisija prilikom pripreme svojeg mišljenja trebala uzeti u obzir ovo pitanje; naglašava da se, kao i u slučaju svake zemlje koja se želi pridružiti EU-u, od BiH očekuje da progresivno uskladi svoj pravni sustav sa zahtjevima pravne stečevine EU-a u pogledu nediskriminacije te očekuje napredak u tim važnim pitanjima ubrzo nakon izbora; ustraje u tome da provedba tih presuda ne smije naštetiti daljnjoj provedbi Programa reformi;

uspostavljenoga u Daytonu i koja se temelji na tri stupa Hrvata, Bosanaca i Srba;

Or. fr

Amandman 83
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije

7. žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija *među građanima u BiH, što je u očitoj suprotnosti s vrijednostima EU-a*; podsjeća na to da *bi* Komisija *prilikom pripreme svojeg mišljenja trebala uzeti u obzir ovo pitanje; naglašava da se, kao i u slučaju svake zemlje koja se želi pridružiti EU-u, od BiH očekuje da progresivno uskladi svoj pravni sustav sa zahtjevima pravne stečevine EU-a u pogledu nediskriminacije te očekuje napredak u tim važnim pitanjima ubrzo nakon izbora*; ustraje u tome da provedba tih presuda ne smije naštetiti daljnjoj provedbi Programa reformi;

Izmjena

7. žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija *i sprečava se funkcioniranje vlade i pravna stečevina; žali i zbog toga što se BiH nije uskladila s odlukom Ustavnog suda u predmetu Mostar i Ljubić*; podsjeća na to da Komisija *nije ovlaštena za izmjenu ustavne strukture koja je dogovorena mirovnim sporazumima*; ustraje u tome da provedba tih presuda ne smije naštetiti daljnjoj provedbi Programa reformi;

Or. en

Amandman 84
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije

7. žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija među građanima u BiH, što je u očitoj suprotnosti s vrijednostima EU-a; podsjeća na to da bi Komisija prilikom pripreme svojeg mišljenja trebala uzeti u obzir ovo pitanje; naglašava da se, kao i u slučaju svake zemlje koja se želi pridružiti EU-u, od BiH očekuje da progresivno uskladi svoj pravni sustav sa zahtjevima pravne stečevine EU-a u pogledu nediskriminacije te očekuje napredak u tim važnim pitanjima ***ubrzo nakon izbora***; ustraje u tome da provedba tih presuda ne ***smije naštetiti daljnjoj provedbi Programa reformi***;

Izmjena

7. žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija među građanima u BiH, što je u očitoj suprotnosti s vrijednostima EU-a; podsjeća na to da bi Komisija prilikom pripreme svojeg mišljenja trebala uzeti u obzir ovo pitanje; naglašava da se, kao i u slučaju svake zemlje koja se želi pridružiti EU-u, od BiH očekuje da progresivno uskladi svoj pravni sustav sa zahtjevima pravne stečevine EU-a u pogledu nediskriminacije te očekuje napredak u tim važnim pitanjima; ustraje u tome da provedba tih presuda ***mora voditi ukidanju svih ograničenja prava na kandidaturu na temelju etničke pripadnosti i prebivališta ili zbog izbora građana da se ne povezuje s konstitutivnim narodima; stoga vjeruje da se ustavna i izborna reforma trebaju provesti zajedno***;

Or. en

Amandman 85
Tonino Picula

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.

Prijedlog rezolucije

7. žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu

Izmjena

7. žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu

Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija među građanima u BiH, što je u očitj suprotnosti s vrijednostima EU-a; podsjeća na to da bi Komisija prilikom pripreme svojeg mišljenja trebala uzeti u obzir ovo pitanje; naglašava da se, kao i u slučaju svake zemlje koja se želi pridružiti EU-u, od BiH očekuje da progresivno uskladi svoj pravni sustav sa zahtjevima pravne stečevine EU-a u pogledu nediskriminacije te očekuje napredak u tim važnim pitanjima **ubrzo** nakon izbora; ustraje u tome da provedba tih presuda ne smije naštetiti daljnjoj provedbi Programa reformi;

Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija među građanima u BiH, što je u očitj suprotnosti s vrijednostima EU-a; **naglašava da bi provedba ovih presuda pridonijela uspostavljanju demokratskog i funkcionalnog društva u kojem bi jednakost konstitutivnih naroda i svih građana BiH bila zajamčena**; podsjeća na to da bi Komisija prilikom pripreme svojeg mišljenja trebala uzeti u obzir ovo pitanje; naglašava da se, kao i u slučaju svake zemlje koja se želi pridružiti EU-u, od BiH očekuje da progresivno uskladi svoj **ustav i** pravni sustav sa zahtjevima pravne stečevine EU-a u pogledu nediskriminacije te očekuje napredak u tim važnim pitanjima **neposredno** nakon izbora; ustraje u tome da provedba tih presuda ne smije naštetiti daljnjoj provedbi Programa reformi;

Or. hr

Amandman 86 **Dubravka Šuica**

Prijedlog rezolucije **Stavak 7.**

Prijedlog rezolucije

7. žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija među građanima u BiH, što je u očitj suprotnosti s vrijednostima EU-a; podsjeća na to da bi Komisija prilikom pripreme svojeg mišljenja trebala uzeti u obzir ovo pitanje; naglašava da se, kao i u slučaju svake zemlje koja se želi pridružiti EU-u, od BiH očekuje da progresivno uskladi svoj pravni sustav sa zahtjevima

Izmjena

7. žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija među građanima u BiH, što je u očitj suprotnosti s vrijednostima EU-a; podsjeća na to da bi Komisija prilikom pripreme svojeg mišljenja trebala uzeti u obzir ovo pitanje; naglašava da se, kao i u slučaju svake zemlje koja se želi pridružiti EU-u, od BiH očekuje da progresivno uskladi svoj pravni sustav sa zahtjevima

pravne stečevine EU-a u pogledu nediskriminacije te očekuje napredak u tim važnim pitanjima ubrzo nakon izbora; ustraje u tome da provedba tih presuda ne smije naštetiti daljnjoj provedbi Programa reformi;

pravne stečevine EU-a u pogledu nediskriminacije te očekuje napredak u tim važnim pitanjima ubrzo nakon izbora; ustraje u tome da provedba tih presuda ne smije naštetiti daljnjoj provedbi Programa reformi; ***podsjeća na medijski pluralizam i obvezu uređivanja i emitiranja programa na službenim jezicima BiH; traži od političkih vođa da izbjegavaju nacionalističu retoriku koja dovodi do polarizacije društva te da nastave s političkim dijalogom i aktivnostima koje vode suradnji političkih predstavnika triju naroda;***

Or. hr

Amandman 87 **Soraya Post**

Prijedlog rezolucije **Stavak 7.**

Prijedlog rezolucije

7. žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija među građanima u BiH, što je u očitj suprotnosti s vrijednostima EU-a; podsjeća na to da bi Komisija prilikom pripreme svojeg mišljenja trebala uzeti u obzir ovo pitanje; naglašava da se, kao i u slučaju svake zemlje koja se želi pridružiti EU-u, od BiH očekuje da progresivno uskladi svoj pravni sustav sa zahtjevima pravne stečevine EU-a u pogledu nediskriminacije te očekuje napredak u tim važnim pitanjima ubrzo nakon izbora; ustraje u tome da provedba tih presuda ne smije naštetiti daljnjoj provedbi Programa reformi;

Izmjena

7. žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija među građanima u BiH, što je u očitj suprotnosti s vrijednostima EU-a; podsjeća na to da bi Komisija prilikom pripreme svojeg mišljenja trebala uzeti u obzir ovo pitanje; naglašava da se, kao i u slučaju svake zemlje koja se želi pridružiti EU-u, od BiH očekuje da progresivno uskladi svoj pravni sustav sa zahtjevima pravne stečevine EU-a u pogledu nediskriminacije te očekuje napredak u tim važnim pitanjima ubrzo nakon izbora; ustraje u tome da provedba tih presuda ne smije naštetiti daljnjoj provedbi Programa reformi, ***čime se trebaju uzeti u obzir i druge građanske inicijative povezane s ustavnim promjenama;***

Amandman 88**Igor Šoltes**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije**Stavak 7.***Prijedlog rezolucije*

7. žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija među građanima u BiH, što je u očitoj suprotnosti s vrijednostima EU-a; podsjeća na to da bi Komisija prilikom pripreme svojeg mišljenja trebala uzeti u obzir ovo pitanje; naglašava da se, kao i u slučaju svake zemlje koja se želi pridružiti EU-u, od BiH očekuje da progresivno uskladi svoj pravni sustav sa zahtjevima pravne stečevine EU-a u pogledu nediskriminacije te očekuje napredak u tim važnim pitanjima ubrzo nakon izbora; ustraje u tome da provedba tih presuda ne smije naštetiti daljnjoj provedbi Programa reformi;

Izmjena

7. žali zbog činjenice da BiH i dalje krši Europsku konvenciju o ljudskim pravima jer nije provela presudu Europskog suda za ljudska prava u predmetima Sejdić-Finci, Zornić, Pilav i Šlaku, čime se omogućuje otvorena diskriminacija među građanima u BiH, što je u očitoj suprotnosti s vrijednostima *i normama* EU-a; podsjeća na to da bi Komisija prilikom pripreme svojeg mišljenja trebala uzeti u obzir ovo pitanje; naglašava da se, kao i u slučaju svake zemlje koja se želi pridružiti EU-u, od BiH očekuje da progresivno uskladi svoj pravni sustav sa zahtjevima pravne stečevine EU-a u pogledu nediskriminacije te očekuje napredak u tim važnim pitanjima ubrzo nakon izbora; ustraje u tome da provedba tih presuda ne smije naštetiti daljnjoj provedbi Programa reformi;

Or. en

Amandman 89**Demetris Papadakis****Prijedlog rezolucije****Stavak 7.a (novi)***Prijedlog rezolucije**Izmjena*

7a. poziva na donošenje novog Programa reformi, odmah nakon uspostave nove vlade u BiH, kako bi se nastavio postupak provedbe reformi i

unaprijedila europska integracija zemlje; ističe da bi financijsku potporu EU-a trebala popratiti djelotvorna uvjetovanost i da Europska komisija razvija akcijske planove i okvire za praćenje u skladu s 20 načela europskog stupa socijalnih prava kako bi ostvarila „novu pojačanu dimenziju za zapadni Balkan” kako je navedeno u Strategiji za zapadni Balkan 2018.;

Or. en

Amandman 90
Marijana Petir, Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

7 a. poziva da se Hrvatima kao jednom od triju konstitutivnih naroda osigura uživanje svih ljudskih, političkih i građanskih prava koja im kao takvima pripadaju, da ih se osnaži u institucionalno-političkom i društvenom smislu; poziva na osiguranje hrvatskoga jezika i pisma u javnom i medijskom prostoru, kao i osiguranje obrazovanja na hrvatskome jeziku;

Or. hr

Amandman 91
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 7.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

7a. poziva sukreatore, potpisnike mirovnih sporazuma i članove Europske unije da poštuju ustavnu strukturu BiH;

Amandman 92
Jean-Luc Schaffhauser

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

Briše se.

Amandman 93
Mario Borghezio

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; ***priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;***

Izmjena

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a;

Or. en

Amandman 94
Marijana Petir, Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za

Izmjena

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za

ljudska prava i nediskriminaciju; **žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”**; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; **priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti**; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

ljudska prava i nediskriminaciju; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu **dostupno na njihovom materinskom jeziku**; poziva na **ravnopravni status hrvatskog jezika u svim javnim institucijama i javnoj upotrebi**; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

Or. hr

Amandman 95 Željana Zovko

Prijedlog rezolucije Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; **žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”**; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na

Izmjena

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; **žali što nije bilo kvalitetnih i uključivih obrazovnih programa kojima bi se potpuno poštovala kulturna i jezična raznolikost u skladu s konvencijama UNESCO-a; napominje da se donošenjem programa i nastavnih planova na cijelom području BiH trebaju poštovati kulturna i**

učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

jezična raznolikost naroda te istovremeno ustavna struktura; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

Or. en

Amandman 96 **Cristian Dan Preda**

Prijedlog rezolucije **Stavak 8.**

Prijedlog rezolucije

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca

Izmjena

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca

i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

i žena; **sa zabrinutošću primjećuje izostanak djelotvorne provedbe zakonodavstva o sprečavanju i zaštiti od rodno uvjetovanog nasilja, posebice nasilja u obitelji; ističe potrebu za usklađivanjem zakonodavstva s Konvencijom iz Istanbula; zabrinut je zbog toga što nedostatak sredstava i koordinacije sprečava provedbu akcijskog plana za djecu 2015. – 2018.; pozdravlja zakonodavstvo Federacije BiH o udomiteljskoj skrbi i naglašava potrebu za pružanjem dodatne potpore deinstitucionalizaciji djece u cijeloj zemlji;** potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; **poziva na bolji pristup obrazovanju i odgovarajućim socijalnim službama za djecu s invaliditetom te općenito, na poboljšanje pristupa zgradama, institucijama i prijevozu za osobe s invaliditetom;** priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

Or. en

Amandman 97
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije,

Izmjena

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije,

posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; **sa zabrinutošću primjećuje veliku razliku u plaćama između muških i ženskih zaposlenika, činjenicu da je bosanskim ženama još uvijek ograničeno potpuno sudjelovanje na tržištu rada i da je jedna od četiri žene u zemlji žrtva obiteljskog nasilja**; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena **te obrazovnih programa kojima se bori protiv stereotipa u društvu**; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

Or. en

Amandman 98 Dubravka Šuica

Prijedlog rezolucije Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za

Izmjena

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za

ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

ljudska prava i nediskriminaciju; **potiče na suradnju triju naroda na kulturološkoj, vjerskoj i etničkoj liniji**; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; **izražava zabrinutost zbog male zastupljenosti članova nacionalnih manjina u političkom i javnom životu**; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

Or. hr

Amandman 99 **Eduard Kukan**

Prijedlog rezolucije **Stavak 8.**

Prijedlog rezolucije

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod

Izmjena

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u **dodatnom** rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju

jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; *pohvaljuje učenike srednje škole iz općine Jajce za osvajanje nagrade Max van der Stoel 2018. za izuzetnu hrabrost i inspirativni aktivizam*; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

Or. en

Amandman 100
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće

Izmjena

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće

obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; ***napominje da je potrebno uložiti više napora u učinkovitu provedbu zakonodavstva u pogledu sprečavanja i zaštite od rodno uvjetovanog nasilja;*** potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

Or. en

Amandman 101

Soraya Post

Prijedlog rezolucije

Stavak 8.

Prijedlog rezolucije

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju

Izmjena

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu, ***koje će također obuhvaćati podučavanje o rodnoj jednakosti i rodnim stereotipima;*** poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u

poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom financijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

Or. en

Amandman 102 **Georgios Epitideios**

Prijedlog rezolucije **Stavak 8.**

Prijedlog rezolucije

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite pripadnika zajednice LGBTI, no naglašava da je potrebno učiniti više kako bi se osigurao

Izmjena

8. poziva na učinkovitije mjere za suzbijanje svih oblika diskriminacije, posebice donošenjem državnih strategija za ljudska prava i nediskriminaciju; žali što nije bilo napretka u rješavanju pitanja koje se odnosi na sustav „dviju škola pod jednim krovom”; potiče na poduzimanje odlučnih mjera na svim razinama kako bi se pronašla sustavna rješenja kojima će se zajamčiti uključivo i nediskriminirajuće obrazovanje za svu djecu; poziva na učinkovitiju provedbu pravnih odredbi u pogledu ravnopravnosti između muškaraca i žena; potiče na napredak u jamčenju poštovanja prava osoba s invaliditetom, posebice brzim rješavanjem relevantnih preporuka UN-a; priznaje mjere poduzete u pogledu pravne zaštite **posebnih društvenih skupina** (pripadnika zajednice LGBTI *itd.*), no naglašava da je potrebno

kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom finansijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

učiniti više kako bi se osigurao kazneni progon nasilja i zločina iz mržnje usmjerenih protiv njih, kao i promicanje njihove socijalne uključenosti; zabrinut je zbog toga što se nedostatkom koordinacije između različitih razina vlasti i nedostatkom finansijskih sredstava i dalje otežava učinkovita zaštita manjina i ranjivih skupina, posebice Roma;

Or. el

Amandman 103
Soraya Post

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8a. sa zabrinutošću primjećuje da rezultati istraživanja iz 2017. o marginaliziranim Romima u BiH pokazuju da ta manjina ima ograničen pristup mogućnostima u svim aspektima ljudskog razvoja, kao što su osnovna prava, obrazovanje, zdravlje, stanovanje, zapošljavanje i životni standard;

osuđuje duboko ukorijenjenu stigmatizaciju i socijalnu isključenost Roma na osnovi netrpeljivosti prema njima, kao i postojeći veliki jaz između marginaliziranih Roma i susjednog neromskog stanovništva u pogledu prava i mogućnosti; poziva na akcijski plan za borbu protiv netrpeljivosti prema Romima;

poziva BiH da osnuje nacionalnu Komisiju za istinu i pomirenje radi prepoznavanja progona, isključenosti i nepriznavanja Roma tijekom stoljeća, radi dokumentiranja tih problema u službenoj bijeloj knjizi te kako bi povijest Roma postala dio školskog nastavnog plana;

poziva vladu BiH da oda počast Romima žrtvama holokausta, da proglasi

2. kolovoza danom sjećanja na holokaust Roma te da uključi romske žrtve u odavanje počasti koje se održava 27. siječnja svake godine za obilježavanje Dana sjećanja na holokaust;

pozdravlja donošenje revidiranog akcijskog plana za stanovanje, zapošljavanje i zdravstvenu skrb Roma 2017. – 2020.;

poziva vlasti da provedu akcijski plan i da osiguraju dodjelu potrebnih sredstava;

poziva na ažuriranje akcijskog plana iz 2010. za obrazovanje Roma s ciljem rješavanja postojeće nejednakosti u obrazovanju između Roma i neromskog stanovništva, s posebnim naglaskom na ranom napuštanju škole;

potiče vlasti BiH da poduzmu mjere za znatno smanjenje stope nezaposlenosti marginaliziranih Roma, koja je jedna od najviših u regiji;

Or. en

Amandman 104.

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl, Urmas Paet

Prijedlog rezolucije

Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8a. napominje da je zakonodavstvo bez provedbe beskorisno i potiče na brzu provedbu pravnih odredbi kojima se osigurava jednakost između muškaraca i žena; ističe izostanak djelotvorne provedbe zakonodavstva o sprečavanju i zaštiti od rodno uvjetovanog nasilja, posebice nasilja u obitelji; potiče na usklađivanje relevantnog zakonodavstva s Konvencijom iz Istanbula o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u obitelji; zabrinut je zbog malog broja zaštitnih mjera i poziva na poboljšanje

*cjelokupnog sustava odgovora i pružanja
 potpore žrtvama; stavlja naglasak na
 činjenicu da postojećim sigurnim kućama
 u većini slučajeva nedostaje sredstava,
 čime se krši postojeće zakonodavstvo;*

Or. en

Amandman 105

Igor Šoltes

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

*8a. prima na znanje sudjelovanje
 Bosne i Hercegovine u ovogodišnjoj
 procjeni OECD-ova programa za
 međunarodnu procjenu učenika, koje je
 potpomognuto financijskom potporom
 Europske komisije; pohvaljuje instituciju
 Bosne i Hercegovine za obrazovanje
 (nadležni ministri i institucije na razini
 kantona, entiteta i države te u distriktu
 Brčko) za suradnju i želju za zajedničkim
 radom; potiče buduće vlade na svim
 razinama da upotrijebe rezultate
 ispitivanja, čija se objava očekuje sljedeće
 godine, radi pokretanja konstruktivne
 rasprave i razvoja obrazovnih reformi
 koje će dovesti do bolje kvalitete
 obrazovnih rezultata;*

Or. en

Amandman 106

Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije

Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8a. poziva na sveobuhvatnu reformu sustava socijalne zaštite, ukidanjem diskriminirajućih praksi u skladu s obvezama u pogledu ljudskih prava i osiguranjem odgovarajućih minimalnih standarda za zaštitu najranjivijeg stanovništva, među ostalim rješavanjem nedostataka u zakonodavstvu zbog kojih neka djeca nemaju pristup zdravstvenom osiguranju; poziva sve relevantne institucije u Bosni i Hercegovini da ojačaju koordinaciju i suradnju u području praćenja prava djeteta, uključujući uspostavu sveobuhvatnog mehanizma za prikupljanje podataka o djeci u Bosni i Hercegovini;

Or. en

Amandman 107
Bas Belder

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8a. potiče Bosnu i Hercegovinu da osigura pravo na vlasništvo; žali zbog nedostatka sveobuhvatnog zakonodavnog okvira za rješavanje zahtjeva za povratom i snažno se zalaže za povrat vlasništva ili naknadu za vlasništvo oduzeto tijekom Holokausta i/ili ono koje je nacionalizirao komunistički režim, uključujući privatno vlasništvo i vlasništvo bez nasljednika te vjersko i zajedničko vlasništvo;

Or. en

Amandman 108
Eduard Kukan

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8a. *napominje da je BiH i dalje zemlja porijekla, tranzita i odredišta za trgovinu ljudima; poziva na poboljšanje upravljanja granicama i jačanje specijaliziranih jedinica za istraživanje trgovine ljudima radi učinkovite borbe protiv krijumčara;*

Or. en

Amandman 109

Igor Šoltes

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8b. *poziva na proaktivniju i sustavniju politiku u pogledu mladih u BiH kojom bi se trebali osnažiti mladi u zemlji; u tom pogledu potiče uspostavu posebnog okvira i potpuno funkcioniranje Komisije za koordinaciju pitanja mladih u ministarstvu civilnih poslova BiH;*

Or. en

Amandman 110

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Urmaz Paet, Ivo Vajgl

Prijedlog rezolucije

Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8b. *zabrinut je zbog nedostatka obrazovnih i gospodarskih reformi za rješavanje problema visoke razine nezaposlenosti mladih i visoke ekonomske emigracije, što će imati dugoročne posljedice na demografiju zemlje; sa*

*zabrinutošću ističe visoku stopu
nejednakosti između spolova među
radnom snagom;*

Or. en

Amandman 111
Soraya Post

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

*8b. poziva na strategije i zakone koji bi
u potpunosti provodili i javnim sredstvima
podržavali prava pripadnika manjinskih
skupina i njihovu zaštitu;*

Or. en

Amandman 112
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

*8b. zabrinut je zbog visokih stopa
mladih ljudi koji napuštaju zemlju i
neodostatka odgovarajućih politika i
ulaganja u pogledu djece i mladih;*

Or. en

Amandman 113
Soraya Post

Prijedlog rezolucije
Stavak 8.c (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8c. poziva na poduzimanje dodatnih koraka za jačanje zaštite ljudskih prava i prava manjina; ustraje na provedbi mjera za dodatno poboljšanje stopa obrazovanja i zaposlenosti, životnih, stambenih i zdravstvenih uvjeta Roma i drugih etničkih manjina, s naglaskom na poboljšanju i potpunoj provedbi relevantnih postojećih politika i zakonodavnih okvira, osuđujući diskriminaciju na radnom mjestu i u zdravstvenim institucijama i poštujući načelo partnerstva u političkim procesima;

Or. en

**Amandman 114
Cristian Dan Preda**

**Prijedlog rezolucije
Stavak 8.c (novi)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8c. potiče BiH da osigura pravo na vlasništvo; ističe nedostatak sveobuhvatnog zakonodavnog okvira u pogledu zahtjeva za povrat i potiče vlasti da sa zainteresiranim stranama pokrenu dijalog o pitanjima u vezi s povratom ili odštetom za oduzeto vlasništvo;

Or. en

**Amandman 115
Soraya Post**

**Prijedlog rezolucije
Stavak 8.d (novi)**

Prijedlog rezolucije

Izmjena

8d. poziva relevantne aktere da u izradu i provedbu mjera zapošljavanja i obrazovanja uključe osobe koje su pripadnici manjinskih skupina te da izbjegavaju isključivanje mladih pripadnika manjinskih skupina iz korištenja mjera za obrazovanje i zapošljavanje, osobito marginaliziranih ili teško dostupnih skupina, kao što su Romi;

Or. en

Amandman 116
Marijana Petir, Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; osuđuje stalne slučajeve zastrašivanja, prijetnji i verbalnih i fizičkih napada na novinare; poziva vlasti da prikupljaju podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne radiodifuzije; ponavlja svoj poziv na osiguranje transparentnosti vlasništva nad medijima, posebice odgovarajućim zakonom;

Izmjena

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; ***isitće važnost neovisnog novinarstva kao čuvara demokracije;*** osuđuje stalne slučajeve zastrašivanja, prijetnji i verbalnih i fizičkih napada na novinare; poziva vlasti da prikupljaju podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne radiodifuzije; ***poziva na izmjenu Zakona o javnom radio-televizijskom servisu kako bi se riješilo pitanje legitimnosti i legalnosti trenutnog upravnog odbora Federalne televizije čiji mandat je istekao i kako bi se pod hitno imenovali novi članova Upravnog odbora;*** osuđuje ukidanje medija i medijskih programa na hrvatskome jeziku; ponavlja svoj poziv na osiguranje transparentnosti vlasništva nad

medijima, posebice odgovarajućim zakonom; **poziva da se osigura medijski pluralizam i omogući nesmetano emitiranje televizijskih i radijskih programa i sadržaja na jezicima svih triju konstitutivnih naroda;**

Or. hr

Amandman 117
Tonino Picula

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; osuđuje stalne slučajeve zastrašivanja, prijetnji i verbalnih i fizičkih napada na novinare; poziva vlasti da prikupljaju podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne radiodifuzije; **ponavlja** svoj poziv na osiguranje **transparentnosti vlasništva nad medijima, posebice odgovarajućim zakonom;**

Izmjena

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; **snažno** osuđuje stalne slučajeve zastrašivanja, prijetnji i verbalnih i fizičkih napada na novinare; poziva vlasti da prikupljaju podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti, **dostupnosti sadržaja na svim službenim jezicima** i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne radiodifuzije; **izražava zabrinutost nedostatkom transparentnosti vlasništva nad medijima te ponavlja** svoj poziv na osiguranje **potpune transparentnosti usvajanjem odgovarajućeg zakonodavnog okvira;**

Or. hr

Amandman 118
Dubravka Šuica

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; osuđuje stalne slučajeve zastrašivanja, prijetnji i verbalnih i fizičkih napada na novinare; poziva vlasti da prikupljaju podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne radiodifuzije; ponavlja svoj poziv na osiguranje transparentnosti vlasništva nad medijima, posebice odgovarajućim zakonom;

Izmjena

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; osuđuje stalne slučajeve zastrašivanja, prijetnji i verbalnih i fizičkih napada na novinare; **osuđuje pokušaje blokiranja pojedinih hrvatskih medija kojim su ozbiljno narušene slobode izražavanja i izvještavanja, kao i rad novinara u državi;** poziva vlasti da prikupljaju podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne radiodifuzije; ponavlja svoj poziv na osiguranje transparentnosti vlasništva nad medijima, posebice odgovarajućim zakonom;

Or. hr

Amandman 119
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; osuđuje stalne slučajeve zastrašivanja, prijetnji i verbalnih i fizičkih napada na novinare; poziva vlasti da prikupljaju

Izmjena

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; osuđuje stalne slučajeve zastrašivanja, prijetnji i verbalnih i fizičkih napada na novinare; poziva vlasti da prikupljaju

podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne radiodifuzije; ponavlja svoj poziv na osiguranje transparentnosti vlasništva nad medijima, posebice odgovarajućim zakonom;

podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ***ističe potrebu za jačanjem financijske stabilnosti i političke neutralnosti Regulatorne agencije za komunikacije***; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne radiodifuzije; ponavlja svoj poziv na osiguranje transparentnosti vlasništva nad medijima, posebice odgovarajućim zakonom; ***naglašava da, kao i u drugim zemljama u regiji, i dalje postoji zabrinutost u pogledu političke instrumentalizacije medija, izravne ili one koju vrše politički akteri ili poslovni akteri u nastojanju da nametnu politički utjecaj***;

Or. en

Amandman 120 **Jean-Luc Schaffhauser**

Prijedlog rezolucije **Stavak 9.**

Prijedlog rezolucije

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; osuđuje stalne slučajeve zastrašivanja, prijetnji i verbalnih i fizičkih napada na novinare; poziva vlasti da prikupljaju podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne

Izmjena

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; osuđuje stalne slučajeve zastrašivanja, prijetnji i verbalnih i fizičkih napada na novinare; poziva vlasti da prikupljaju podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne

radiodifuzije; ponavlja svoj poziv na osiguranje transparentnosti vlasništva nad medijima, posebice odgovarajućim zakonom;

radiodifuzije; ponavlja svoj poziv na osiguranje transparentnosti vlasništva nad medijima, posebice odgovarajućim zakonom; ***zabrinut je zbog dugogodišnje prisutnosti džamija koje podliježu vehabijama i salafitima na području Bosne i Hercegovine; zabrinut je zbog novačenja Bosanaca kao islamističkih boraca na Bliskom istoku;***

Or. fr

Amandman 121

Željana Zovko

Prijedlog rezolucije

Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; osuđuje stalne slučajeve zastrašivanja, prijetnji i verbalnih i fizičkih napada na novinare; poziva vlasti da prikupljaju podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne radiodifuzije; ponavlja svoj poziv na osiguranje transparentnosti vlasništva nad medijima, posebice odgovarajućim zakonom;

Izmjena

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; osuđuje stalne ***i nedavne*** slučajeve zastrašivanja, prijetnji ***smrću*** i verbalnih i fizičkih napada na novinare, ***osobito na istraživačke novinare koji pišu o slučajevima ratnih zločina koji nisu podvrgnuti kaznenom progonu;*** poziva vlasti da prikupljaju podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne radiodifuzije; ponavlja svoj poziv na osiguranje transparentnosti vlasništva nad medijima, posebice odgovarajućim zakonom;

Or. en

Amandman 122
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.

Prijedlog rezolucije

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; osuđuje stalne slučajeve zastrašivanja, prijetnji i verbalnih i fizičkih napada na novinare; poziva vlasti da prikupljaju podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne radiodifuzije; ponavlja svoj poziv na osiguranje transparentnosti vlasništva nad medijima, posebice odgovarajućim zakonom;

Izmjena

9. žali zbog nedostatka napretka u pogledu slobode izražavanja i neovisnosti medija; jasno odbija neprestane pokušaje političkog i financijskog pritiska na medije; osuđuje stalne slučajeve zastrašivanja, prijetnji i verbalnih i fizičkih napada na novinare; poziva vlasti da prikupljaju podatke o tim slučajevima, zajamče brzu istragu i kazneni progon počinitelja te da promiču okruženje koje pridonosi slobodi izražavanja; ponovno poziva na osiguranje neovisnosti i održivog financiranja javnih radiotelevizijskih kuća ***i na stavljanje većeg naglaska na radne uvjete novinara u cijelom sektoru***; žali zbog činjenice da se zbog političke opstrukcije ne može uspostaviti funkcionalna usluga javne radiodifuzije; ponavlja svoj poziv na osiguranje transparentnosti vlasništva nad medijima, posebice odgovarajućim zakonom;

Or. en

Amandman 123
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 9.a (novi)

Prijedlog rezolucije

9a. potiče, kako je navedeno u načelima u prethodnim rezolucijama, da se osigura radiodifuzija na sva tri službena jezika BiH čime bi se zaštitila kulturna raznolikost svih konstitutivnih naroda u BiH;

Izmjena

Amandman 124

Soraya Post

Prijedlog rezolucije

Stavak 10.

Prijedlog rezolucije

10. pozdravlja napore čiji je cilj promicanje pomirenja, uzajamnog poštovanja i vjerske tolerancije u zemlji; žali zbog stalnih slučajeva diskriminacije na temelju vjere, ***kao i incidenata povezanih s religijskim objektima***, te poziva vlasti da pravodobno i dosljedno reagiraju u tim slučajevima;

Izmjena

10. pozdravlja napore čiji je cilj promicanje pomirenja, uzajamnog poštovanja i vjerske tolerancije u zemlji; žali zbog stalnih slučajeva diskriminacije na temelju vjere, ***nacionalne i etničke pripadnosti te zbog govora mržnje, širenja seksističkih komentara u javnim prostorima i poticanja na strah od drugih, uključujući državljane trećih zemalja koji dolaze u BiH*** te poziva vlasti da pravodobno i dosljedno reagiraju u tim slučajevima;

Or. en

Amandman 125

Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije

Stavak 10.

Prijedlog rezolucije

10. pozdravlja napore čiji je cilj promicanje pomirenja, uzajamnog poštovanja i vjerske tolerancije u zemlji; žali zbog stalnih slučajeva diskriminacije na temelju vjere, kao i incidenata povezanih s religijskim objektima, te poziva vlasti da pravodobno i dosljedno reagiraju u tim slučajevima;

Izmjena

10. pozdravlja napore čiji je cilj promicanje pomirenja, uzajamnog poštovanja i vjerske tolerancije u zemlji, ***uključujući napore Međureligijskog vijeća u BiH***; žali zbog stalnih slučajeva diskriminacije na temelju vjere, kao i incidenata povezanih s religijskim objektima, te poziva vlasti da pravodobno i dosljedno reagiraju u tim slučajevima;

Or. en

Amandman 126
Eduard Kukan

Prijedlog rezolucije
Stavak 10.

Prijedlog rezolucije

10. pozdravlja napore čiji je cilj promicanje pomirenja, uzajamnog poštovanja i vjerske tolerancije u zemlji; žali zbog stalnih slučajeva diskriminacije na temelju vjere, kao i incidenata povezanih s religijskim objektima, te poziva vlasti da pravodobno i dosljedno reagiraju u tim slučajevima;

Izmjena

10. pozdravlja napore čiji je cilj promicanje pomirenja, uzajamnog poštovanja i vjerske tolerancije u zemlji; ***pohvaljuje i podržava one koji se bore za slobodu izražavanja, protiv govora mržnje, protiv vjerske mržnje i koji promiču uključivost***; žali zbog stalnih slučajeva diskriminacije na temelju vjere, kao i incidenata povezanih s religijskim objektima, te poziva vlasti da pravodobno i dosljedno reagiraju u tim slučajevima;

Or. en

Amandman 127
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije

11. ***žali zbog nedostatka napretka u pogledu reforme javne uprave; priznaje mjere poduzete za razvoj nove strategije reforme*** državne uprave i poziva na ***njezino brzo usvajanje***; ponovno skreće pozornost na rascjepkanost sustava donošenja politika u BiH i ističe potrebu za poboljšanjem kvalitete, koherentnosti i financijske isplativosti javnih politika diljem zemlje; poziva na donošenje državne strategije za javno financijsko upravljanje i na povećanje transparentnosti proračuna u BiH, kao i na uspostavu snažnijih mehanizama za sprečavanje neučinkovitosti i rasipanja javnih resursa,

Izmjena

11. ***pozdravlja donošenje strateškog okvira za reformu*** državne uprave ***u Bosni i Hercegovini za razdoblje 2018. – 2022.*** i poziva na ***njezinu brzu provedbu***; ponovno skreće pozornost na rascjepkanost sustava donošenja politika u BiH i ističe potrebu za poboljšanjem kvalitete, koherentnosti i financijske isplativosti javnih politika diljem zemlje; poziva na donošenje državne strategije za javno financijsko upravljanje i na povećanje transparentnosti proračuna u BiH, kao i na uspostavu snažnijih mehanizama za sprečavanje neučinkovitosti i rasipanja javnih resursa, uključujući u području javne nabave;

uključujući u području javne nabave; posebice poziva na poduzimanje mjera za smanjenje rizika od politizacije javne službe s pomoću učinkovitog sustava za upravljanje ljudskim resursima na svim upravnim razinama;

posebice poziva na poduzimanje mjera za smanjenje rizika od politizacije javne službe s pomoću učinkovitog sustava za upravljanje ljudskim resursima na svim upravnim razinama;

Or. en

Amandman 128
Marijana Petir, Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 11.

Prijedlog rezolucije

11. žali zbog nedostatka napretka u pogledu reforme javne uprave; **priznaje mjere poduzete za razvoj nove strategije** reforme **državne** uprave i poziva na **njezino brzo usvajanje**; ponovno skreće pozornost na rascjepkanost sustava donošenja politika u BiH i ističe potrebu za poboljšanjem kvalitete, koherentnosti i financijske isplativosti javnih politika diljem zemlje; poziva na donošenje državne strategije za javno financijsko upravljanje i na povećanje transparentnosti proračuna u BiH, kao i na uspostavu snažnijih mehanizama za sprečavanje neučinkovitosti i rasipanja javnih resursa, uključujući u području javne nabave; posebice poziva na poduzimanje mjera za smanjenje rizika od politizacije javne službe s pomoću učinkovitog sustava za upravljanje ljudskim resursima na svim upravnim razinama;

Izmjena

11. žali zbog nedostatka napretka u pogledu reforme javne uprave; **pozdravlja nedavno usvojeni Strateški plan** reforme **javne** uprave i poziva na **provedbu donesenih mjera**; ponovno skreće pozornost na rascjepkanost sustava donošenja politika u BiH i ističe potrebu za poboljšanjem kvalitete, koherentnosti i financijske isplativosti javnih politika diljem zemlje; poziva na donošenje državne strategije za javno financijsko upravljanje i na povećanje transparentnosti proračuna u BiH, kao i na uspostavu snažnijih mehanizama za sprečavanje neučinkovitosti i rasipanja javnih resursa, uključujući u području javne nabave; posebice poziva na poduzimanje mjera za smanjenje rizika od politizacije javne službe s pomoću učinkovitog sustava za upravljanje ljudskim resursima na svim upravnim razinama;

Or. hr

Amandman 129
Dubravka Šuica

Prijedlog rezolucije

Stavak 11.

Prijedlog rezolucije

11. žali zbog nedostatka napretka u pogledu reforme javne uprave; priznaje mjere poduzete za razvoj nove strategije reforme državne uprave i poziva na njezino brzo usvajanje; ponovno skreće pozornost na rascjepkanost sustava donošenja politika u BiH i ističe potrebu za poboljšanjem kvalitete, koherentnosti i financijske isplativosti javnih politika diljem zemlje; poziva na donošenje državne strategije za javno financijsko upravljanje i na povećanje transparentnosti proračuna u BiH, kao i na uspostavu snažnijih mehanizama za sprečavanje neučinkovitosti i rasipanja javnih resursa, uključujući u području javne nabave; posebice poziva na poduzimanje mjera za smanjenje rizika od politizacije javne službe s pomoću učinkovitog sustava za upravljanje ljudskim resursima na svim upravnim razinama;

Izmjena

11. žali zbog nedostatka napretka u pogledu reforme javne uprave *i zakonodavstva*; priznaje mjere poduzete za razvoj nove strategije reforme državne uprave i poziva na njezino brzo usvajanje; *potiče reforme u skladu s osnovnim ustavnim načelima BiH te također u skladu s najvećim standardima ljudskih prava i sloboda*; ponovno skreće pozornost na rascjepkanost sustava donošenja politika u BiH i ističe potrebu za poboljšanjem kvalitete, koherentnosti i financijske isplativosti javnih politika diljem zemlje; poziva na donošenje državne strategije za javno financijsko upravljanje i na povećanje transparentnosti proračuna u BiH, kao i na uspostavu snažnijih mehanizama za sprečavanje neučinkovitosti i rasipanja javnih resursa, uključujući u području javne nabave; posebice poziva na poduzimanje mjera za smanjenje rizika od politizacije javne službe s pomoću učinkovitog sustava za upravljanje ljudskim resursima na svim upravnim razinama;

Or. hr

Amandman 130

Tonino Picula

Prijedlog rezolucije

Stavak 11.

Prijedlog rezolucije

11. žali zbog nedostatka napretka u pogledu reforme javne uprave; priznaje mjere poduzete za razvoj nove strategije reforme državne uprave i poziva na njezino brzo usvajanje; ponovno skreće pozornost na rascjepkanost sustava donošenja politika u BiH i ističe potrebu za *poboljšanjem*

Izmjena

11. žali zbog nedostatka napretka u pogledu reforme javne uprave; priznaje mjere poduzete za razvoj nove strategije reforme državne uprave i poziva na njezino brzo usvajanje; ponovno skreće pozornost na rascjepkanost sustava donošenja politika u BiH i ističe potrebu za *reformom*

kvalitete, koherentnosti i financijske isplativosti javnih politika diljem zemlje; poziva na donošenje državne strategije za javno financijsko upravljanje i na povećanje transparentnosti proračuna u BiH, kao i na uspostavu snažnijih mehanizama za sprečavanje neučinkovitosti i rasipanja javnih resursa, uključujući u području javne nabave; posebice poziva na poduzimanje mjera za smanjenje rizika od politizacije javne službe s pomoću učinkovitog sustava za upravljanje ljudskim resursima na svim upravnim razinama;

ustavnog okvira te poboljšanjem kvalitete, koherentnosti i financijske isplativosti javnih politika diljem zemlje; poziva na donošenje državne strategije za javno financijsko upravljanje i na povećanje transparentnosti proračuna u BiH, kao i na uspostavu snažnijih mehanizama za sprečavanje neučinkovitosti i rasipanja javnih resursa, uključujući u području javne nabave; posebice poziva na poduzimanje mjera za smanjenje rizika od politizacije javne službe s pomoću učinkovitog sustava za upravljanje ljudskim resursima na svim upravnim razinama;

Or. hr

Amandman 131 **Andrey Kovatchev**

Prijedlog rezolucije **Stavak 11.**

Prijedlog rezolucije

11. žali zbog nedostatka napretka u pogledu reforme javne uprave; priznaje mjere poduzete za razvoj nove strategije reforme državne uprave i poziva na njezino brzo usvajanje; ponovno skreće pozornost na rascjepkanost sustava donošenja politika u BiH i ističe potrebu za poboljšanjem kvalitete, koherentnosti i financijske isplativosti javnih politika diljem zemlje; poziva na donošenje državne strategije za javno financijsko upravljanje i na povećanje transparentnosti proračuna u BiH, kao i na uspostavu snažnijih mehanizama za sprečavanje neučinkovitosti i rasipanja javnih resursa, uključujući u području javne nabave; posebice poziva na poduzimanje mjera za smanjenje rizika od politizacije javne službe s pomoću učinkovitog sustava za upravljanje ljudskim resursima na svim upravnim razinama;

Izmjena

11. žali zbog nedostatka napretka u pogledu reforme javne uprave; priznaje mjere poduzete za razvoj nove strategije reforme državne uprave i poziva na njezino brzo usvajanje; ponovno skreće pozornost na rascjepkanost *i politizaciju* sustava donošenja politika u BiH i ističe potrebu za poboljšanjem kvalitete, koherentnosti i financijske isplativosti javnih politika diljem zemlje; poziva na donošenje državne strategije za javno financijsko upravljanje i na povećanje transparentnosti proračuna u BiH, kao i na uspostavu snažnijih mehanizama za sprečavanje neučinkovitosti i rasipanja javnih resursa, uključujući u području javne nabave; posebice poziva na poduzimanje mjera za smanjenje rizika od politizacije javne službe s pomoću učinkovitog sustava za upravljanje ljudskim resursima na svim upravnim razinama;

Amandman 132
Jean-Luc Schaffhauser

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije

12. priznaje da je došlo do napretka u uspostavi institucijskih mehanizama za suradnju između vlasti i organizacija civilnog društva **te u osiguranju javnog financiranja** organizacija civilnog društva; ponovno poziva na donošenje strateškog okvira za suradnju s civilnim društvom na svim razinama upravljanja;

Izmjena

12. priznaje da je došlo do napretka u uspostavi institucijskih mehanizama za suradnju između vlasti i organizacija civilnog društva; **smatra da** organizacija civilnog društva **koja prima javno financiranje ne treba biti kvalificirana kao organizacija civilnog društva zato što to nije, i trebala bi, naprotiv, podlijegati istim demokratskim pravilima kao svi drugi državni organi**; ponovno poziva na donošenje strateškog okvira za suradnju s civilnim društvom na svim razinama upravljanja;

Or. fr

Amandman 133
Soraya Post

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije

12. priznaje da je došlo do napretka u uspostavi institucijskih mehanizama za suradnju između vlasti i organizacija civilnog društva **te u osiguranju javnog financiranja organizacija civilnog društva**; ponovno poziva na donošenje strateškog okvira za suradnju s civilnim društvom na svim razinama upravljanja;

Izmjena

12. priznaje da je došlo do napretka u uspostavi institucijskih mehanizama za suradnju između vlasti i organizacija civilnog društva; ponovno poziva na donošenje strateškog okvira za suradnju s civilnim društvom **i njegovo jačanje** na svim razinama upravljanja, **uključujući organizacije za prava žena, organizacije Roma i zajednice LGBTI, čija je uloga ključna za demokraciju koja dobro funkcionira**;

Or. en

Amandman 134

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Prijedlog rezolucije

Stavak 12.

Prijedlog rezolucije

12. priznaje da je došlo do napretka u uspostavi institucijskih mehanizama za suradnju između vlasti i organizacija civilnog društva te u osiguranju javnog financiranja organizacija civilnog društva; ponovno poziva na donošenje strateškog okvira za suradnju s civilnim društvom na svim razinama upravljanja;

Izmjena

12. priznaje da je došlo do napretka u uspostavi institucijskih mehanizama za suradnju između vlasti i organizacija civilnog društva te u osiguranju javnog financiranja organizacija civilnog društva; ponovno poziva na donošenje strateškog okvira za suradnju s civilnim društvom na svim razinama upravljanja; ***potiče vlasti da otvore djelotvoran dijalog sa socijalnim partnerima koji bi mogao potaknuti inicijative u području zakonodavstva i izgradnje kapaciteta potrebne kako bi se ojačale sposobnosti socijalnih partnera;***

Or. en

Amandman 135

Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije

Stavak 12.

Prijedlog rezolucije

12. priznaje da je došlo do napretka u uspostavi institucijskih mehanizama za suradnju između vlasti i organizacija civilnog društva te u osiguranju javnog financiranja organizacija civilnog društva; ponovno poziva na donošenje strateškog okvira za suradnju s civilnim društvom na svim razinama upravljanja;

Izmjena

12. priznaje da je došlo do napretka u uspostavi institucijskih mehanizama za suradnju između vlasti i organizacija civilnog društva te u osiguranju javnog financiranja organizacija civilnog društva; ponovno poziva na donošenje strateškog okvira za suradnju s civilnim društvom na svim razinama upravljanja; ***osim toga naglašava potrebu za većim sudjelovanjem civilnog društva u planiranju, praćenju i provedbi programa podrške EU-a;***

Amandman 136
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.

Prijedlog rezolucije

12. priznaje da je došlo do napretka u uspostavi institucijskih mehanizama za suradnju između vlasti i organizacija civilnog društva te u osiguranju javnog financiranja organizacija civilnog društva; ponovno poziva na donošenje strateškog okvira za suradnju s civilnim društvom na svim razinama upravljanja;

Izmjena

12. priznaje da je došlo do napretka u uspostavi institucijskih mehanizama za suradnju između vlasti i organizacija civilnog društva te u osiguranju javnog financiranja organizacija civilnog društva; ponovno poziva na donošenje strateškog okvira za suradnju s civilnim društvom na svim razinama upravljanja ***radi jačanja transparentnosti javnog donošenja odluka i poduzimanja dodatnih napora za omogućivanje javnog preispitivanja rada vlade;***

Amandman 137
Soraya Post

Prijedlog rezolucije
Stavak 12.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

12a. poziva na to da se pri izradi nacrtu i provedbi zakona veća pozornost posvećuje područjima koja imaju utjecaj na prostor djelovanja civilnog društva kako bi se zajamčilo da se zakonima ne stavlja nerazmjerno opterećenje na organizacije civilnog društva, ne stvara diskriminacijski učinak ili ne umanjuje prostor djelovanja civilnog društva; ističe da je organizacijama civilnog društva koje djeluju u području ljudskih prava, demokracije i vladavine prava, uključujući nadzorne organizacije i

organizacije koje se zalažu za određeni cilj te male lokalne organizacije, potrebno javno financiranje; smatra da je nužno da organizacije civilnog društva imaju slobodu primanja financijskih sredstva od drugih donatora, kao što su privatni donatori, međunarodne organizacije, tijela ili agencije;

Or. en

Amandman 138

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Prijedlog rezolucije

Stavak 13.

Prijedlog rezolucije

13. i dalje je zabrinut zbog raširene korupcije u BiH i stalne neusklađenosti između iskazane političke volje za suzbijanjem korupcije i nedostatka konkretnih rezultata; poziva na poduzimanje mjera za poboljšanje pravnog i institucijskog okvira protiv korupcije u skladu s europskim standardima, boljim usklađivanjem s akcijskim planovima donesenima na različitim razinama, provedbom postojećih strategija i poboljšanjem suradnje tijela za sprečavanje korupcije s **agencije** za borbu protiv korupcije;

Izmjena

13. i dalje je zabrinut zbog raširene korupcije u BiH i stalne neusklađenosti između iskazane političke volje za suzbijanjem korupcije i nedostatka konkretnih rezultata; **ističe da ne postoji evidencija slučajeva visokog profila te da je pravni i institucijski okvir za suzbijanje sustavne korupcije u područjima kao što su financiranje političkih stranaka, javna nabava, sukob interesa i izjave o imovinskom stanju slab i neprimjeren;** poziva na poduzimanje mjera za poboljšanje pravnog i institucijskog okvira protiv korupcije u skladu s europskim standardima, boljim usklađivanjem s akcijskim planovima donesenima na različitim razinama, provedbom postojećih strategija i poboljšanjem suradnje tijela za sprečavanje korupcije s **agencijom** za borbu protiv korupcije;

Or. en

Amandman 139

Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije

14. potiče na poduzimanje mjera za znatno poboljšanje rezultata u području sprečavanja i suzbijanja korupcije, uključujući mjere za nametanje učinkovitih i odvraćajućih kazni; ističe da je potrebno obratiti posebnu pozornost na provedbu učinkovitih provjera financiranja političkih stranaka i izbornih kampanja te na poboljšanje javnog pristupa izjavama javnih dužnosnika o imovinskom stanju i njihova nadzora, uključujući one koji se kandidiraju na izborima; poziva na rješavanje preporuka GRECO-a, posebice onih koje se odnose na financiranje političkih stranaka i sukobe interesa; smatra da je za BiH od ključne važnosti da donese zakon o sukobu interesa u skladu s europskim i međunarodnim standardima;

Izmjena

14. potiče na poduzimanje mjera za znatno poboljšanje rezultata u području sprečavanja i suzbijanja korupcije, uključujući mjere za nametanje učinkovitih i odvraćajućih kazni; ***naglašava potrebu za izgradnjom kapaciteta za istrage zločina povezanih s gospodarstvom, financijama i javnom nabavom***; ističe da je potrebno obratiti posebnu pozornost na provedbu učinkovitih provjera financiranja političkih stranaka i izbornih kampanja te na poboljšanje javnog pristupa izjavama javnih dužnosnika o imovinskom stanju i njihova nadzora, uključujući one koji se kandidiraju na izborima; poziva na rješavanje preporuka GRECO-a, posebice onih koje se odnose na financiranje političkih stranaka i sukobe interesa; smatra da je za BiH od ključne važnosti da donese zakon o sukobu interesa u skladu s europskim i međunarodnim standardima; ***potiče BiH da provede analizu postojećeg pravnog okvira za borbu protiv korupcije i da zatim donese koherentnu strategiju za rješavanje utvrđenih propusta i slabosti, u skladu s međunarodnim i europskim standardima***;

Or. en

Amandman 140
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 14.

Prijedlog rezolucije

14. potiče na poduzimanje mjera za znatno poboljšanje rezultata u području sprečavanja i suzbijanja korupcije, uključujući mjere za nametanje učinkovitih

Izmjena

14. potiče na poduzimanje mjera za znatno poboljšanje rezultata u području sprečavanja i suzbijanja korupcije, uključujući mjere za nametanje učinkovitih

i odvratajućih kazni; ističe da je potrebno obratiti posebnu pozornost na provedbu učinkovitih provjera financiranja političkih stranaka i izbornih kampanja te na poboljšanje javnog pristupa izjavama javnih dužnosnika o imovinskom stanju i njihova nadzora, uključujući one koji se kandidiraju na izborima; poziva na rješavanje preporuka GRECO-a, posebice onih koje se odnose na financiranje političkih stranaka i sukobe interesa; smatra da je za BiH od ključne važnosti da donese zakon o sukobu interesa u skladu s europskim i međunarodnim standardima;

i odvratajućih kazni; ***pozdravlja donošenje dugo očekivanih izmjena kaznenog zakona kojima se nastoje poboljšati ti rezultati i poziva Komisiju da pomno prati njihovu provedbu***; ističe da je potrebno obratiti posebnu pozornost na provedbu učinkovitih provjera financiranja političkih stranaka i izbornih kampanja te na poboljšanje javnog pristupa izjavama javnih dužnosnika o imovinskom stanju i njihova nadzora, uključujući one koji se kandidiraju na izborima; poziva na rješavanje preporuka GRECO-a, posebice onih koje se odnose na financiranje političkih stranaka i sukobe interesa; smatra da je za BiH od ključne važnosti da donese zakon o sukobu interesa u skladu s europskim i međunarodnim standardima;

Or. en

Amandman 141

Clare Moody, Wajid Khan

Prijedlog rezolucije

Stavak 14.

Prijedlog rezolucije

14. potiče na poduzimanje mjera za znatno poboljšanje rezultata u području sprečavanja i suzbijanja korupcije, uključujući mjere za nametanje učinkovitih i odvratajućih kazni; ističe da je potrebno obratiti posebnu pozornost na provedbu učinkovitih provjera financiranja političkih stranaka i izbornih kampanja te na poboljšanje javnog pristupa izjavama javnih dužnosnika o imovinskom stanju i njihova nadzora, uključujući one koji se kandidiraju na izborima; poziva na rješavanje preporuka GRECO-a, posebice onih koje se odnose na financiranje političkih stranaka i sukobe interesa; smatra da je za BiH od ključne važnosti da donese zakon o sukobu interesa u skladu s europskim i međunarodnim standardima;

Izmjena

14. potiče na poduzimanje mjera za znatno poboljšanje rezultata u području sprečavanja i suzbijanja korupcije, uključujući mjere za nametanje učinkovitih i odvratajućih kazni ***te zapljenu imovine stečene kriminalnim djelovanjem***; ističe da je potrebno obratiti posebnu pozornost na provedbu učinkovitih provjera financiranja političkih stranaka i izbornih kampanja te na poboljšanje javnog pristupa izjavama javnih dužnosnika o imovinskom stanju i njihova nadzora, uključujući one koji se kandidiraju na izborima; poziva na rješavanje preporuka GRECO-a, posebice onih koje se odnose na financiranje političkih stranaka i sukobe interesa; smatra da je za BiH od ključne važnosti da donese zakon o sukobu interesa u skladu s

Amandman 142

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Prijedlog rezolucije

Stavak 15.

Prijedlog rezolucije

15. pozdravlja donošenje akcijskog plana za provedbu strategije reforme sektora pravosuđa za razdoblje 2014. – 2018. u ožujku 2017. i uspostavu potrebnih struktura za izvješćivanje i praćenje; ukazuje na potrebu za odlučnim mjerama za njegovu provedbu; zabrinut je zbog stalnih politički motiviranih prijetnji pravosuđu; ponavlja potrebu za jačanjem neovisnosti pravosuđa, uključujući od političkog utjecaja, kao i njegove nepristranosti, stručnosti, učinkovitosti i odgovornosti; pozdravlja **provedbu** akcijskog plana koji je donijelo Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće, čiji je cilj jačanje mjera u pogledu imenovanja i integriteta te disciplinskih mjera u pravosuđu;

Izmjena

15. pozdravlja donošenje akcijskog plana za provedbu strategije reforme sektora pravosuđa za razdoblje 2014. – 2018. u ožujku 2017. i uspostavu potrebnih struktura za izvješćivanje i praćenje; ukazuje na potrebu za odlučnim mjerama za njegovu provedbu; zabrinut je zbog stalnih politički motiviranih prijetnji pravosuđu; ponavlja potrebu za jačanjem neovisnosti pravosuđa, uključujući od političkog utjecaja, kao i njegove nepristranosti, stručnosti, učinkovitosti i odgovornosti; pozdravlja **donošenje detaljnog** akcijskog plana za provedbu **preporuka Europske komisije o problemima u okviru nadležnosti Visokog sudbenog i tužiteljskog vijeća** koji je donijelo Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće, čiji je cilj jačanje mjera u pogledu imenovanja i integriteta te disciplinskih mjera u pravosuđu; **potiče na brzo donošenje povezanih zakonodavnih akata i početak njegove provedbe**;

Amandman 143

Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije

Stavak 15.

Prijedlog rezolucije

15. pozdravlja donošenje akcijskog plana za provedbu strategije reforme sektora pravosuđa za razdoblje 2014. – 2018. u ožujku 2017. i uspostavu potrebnih struktura za izvješćivanje i praćenje; ukazuje na potrebu za odlučnim mjerama za njegovu provedbu; zabrinut je zbog stalnih politički motiviranih prijetnji pravosuđu; ponavlja potrebu za jačanjem neovisnosti pravosuđa, uključujući od političkog utjecaja, kao i njegove nepristranosti, stručnosti, učinkovitosti i odgovornosti; pozdravlja provedbu akcijskog plana koji je donijelo Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće, čiji je cilj jačanje mjera u pogledu imenovanja i integriteta te disciplinskih mjera u pravosuđu;

Izmjena

15. pozdravlja donošenje akcijskog plana za provedbu strategije reforme sektora pravosuđa za razdoblje 2014. – 2018. u ožujku 2017. i uspostavu potrebnih struktura za izvješćivanje i praćenje; ukazuje na potrebu za odlučnim mjerama za njegovu provedbu; zabrinut je zbog stalnih politički motiviranih prijetnji pravosuđu; ponavlja potrebu za jačanjem neovisnosti pravosuđa, uključujući od političkog utjecaja, kao i njegove nepristranosti, stručnosti, učinkovitosti i odgovornosti; pozdravlja provedbu akcijskog plana koji je donijelo Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće, čiji je cilj jačanje mjera u pogledu imenovanja i integriteta te disciplinskih mjera u pravosuđu, ***uključujući poboljšanjem izjava o imovinskom stanju; naglašava potrebu za revizijom zakona o Visokom sudbenom i tužiteljskom vijeću na temelju preporuka Komisije i mišljenja Venecijanske komisije;***

Or. en

Amandman 144

Željana Zovko

Prijedlog rezolucije

Stavak 15.

Prijedlog rezolucije

15. pozdravlja donošenje akcijskog plana za provedbu strategije reforme sektora pravosuđa za razdoblje 2014. – 2018. u ožujku 2017. i uspostavu potrebnih struktura za izvješćivanje i praćenje; ukazuje na potrebu za odlučnim mjerama za njegovu provedbu; zabrinut je zbog stalnih politički motiviranih prijetnji pravosuđu; ponavlja potrebu za jačanjem neovisnosti pravosuđa, uključujući od političkog utjecaja, kao i njegove

Izmjena

15. pozdravlja donošenje akcijskog plana za provedbu strategije reforme sektora pravosuđa za razdoblje 2014. – 2018. u ožujku 2017. i uspostavu potrebnih struktura za izvješćivanje i praćenje; ukazuje na potrebu za odlučnim mjerama za njegovu provedbu; zabrinut je zbog stalnih politički motiviranih prijetnji pravosuđu; ponavlja potrebu za jačanjem neovisnosti pravosuđa, uključujući od političkog utjecaja, kao i njegove

nepristranosti, stručnosti, učinkovitosti i odgovornosti; pozdravlja provedbu akcijskog plana koji je donijelo Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće, čiji je cilj jačanje mjera u pogledu imenovanja i integriteta te disciplinskih mjera u pravosuđu;

nepristranosti, **izbjegavanjem primjene različitih kaznenih zakona ovisno o zajednici u kojoj se provodi kazneni progon**, stručnosti, učinkovitosti, odgovornosti, **posebice u slučajevima ratnog zločina**; pozdravlja provedbu akcijskog plana koji je donijelo Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće, čiji je cilj jačanje mjera u pogledu imenovanja i integriteta te disciplinskih mjera u pravosuđu; **poziva na standardizaciju kaznenih zakona za slučajeve ratnih zločina**;

Or. en

Amandman 145 **Dubravka Šuica**

Prijedlog rezolucije **Stavak 15.**

Prijedlog rezolucije

15. pozdravlja donošenje akcijskog plana za provedbu strategije reforme sektora pravosuđa za razdoblje 2014. – 2018. u ožujku 2017. i uspostavu potrebnih struktura za izvješćivanje i praćenje; ukazuje na potrebu za odlučnim mjerama za njegovu provedbu; zabrinut je zbog stalnih politički motiviranih prijetnji pravosuđu; ponavlja potrebu za jačanjem neovisnosti pravosuđa, uključujući od političkog utjecaja, kao i njegove nepristranosti, stručnosti, učinkovitosti i odgovornosti; pozdravlja provedbu akcijskog plana koji je donijelo Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće, čiji je cilj jačanje mjera u pogledu imenovanja i integriteta te disciplinskih mjera u pravosuđu;

Izmjena

15. pozdravlja donošenje akcijskog plana za provedbu strategije reforme sektora pravosuđa za razdoblje 2014. – 2018. u ožujku 2017. i uspostavu potrebnih struktura za izvješćivanje i praćenje; ukazuje na potrebu za odlučnim mjerama za njegovu provedbu; zabrinut je zbog stalnih politički motiviranih prijetnji pravosuđu; ponavlja potrebu za jačanjem neovisnosti pravosuđa, uključujući od političkog utjecaja, kao i njegove nepristranosti, stručnosti, učinkovitosti i odgovornosti; pozdravlja provedbu akcijskog plana koji je donijelo Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće, čiji je cilj jačanje mjera u pogledu imenovanja i integriteta te disciplinskih mjera u pravosuđu; **smatra da su potrebni dodatni naponi za poboljšanu borbu protiv raširene korupcije**;

Or. hr

Amandman 146
Soraya Post

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.

Prijedlog rezolucije

15. pozdravlja donošenje akcijskog plana za provedbu strategije reforme sektora pravosuđa za razdoblje 2014. – 2018. u ožujku 2017. i uspostavu potrebnih struktura za izvješćivanje i praćenje; ukazuje na potrebu za odlučnim mjerama za njegovu provedbu; zabrinut je zbog stalnih politički motiviranih prijetnji pravosuđu; ponavlja potrebu za jačanjem neovisnosti pravosuđa, uključujući od političkog utjecaja, kao i njegove nepristranosti, stručnosti, učinkovitosti i odgovornosti; pozdravlja provedbu akcijskog plana koji je donijelo Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće, čiji je cilj jačanje mjera u pogledu imenovanja i integriteta te disciplinskih mjera u pravosuđu;

Izmjena

15. pozdravlja donošenje akcijskog plana za provedbu strategije reforme sektora pravosuđa za razdoblje 2014. – 2018. u ožujku 2017. i uspostavu potrebnih struktura za izvješćivanje i praćenje; ukazuje na potrebu za odlučnim mjerama za njegovu provedbu; zabrinut je zbog stalnih politički motiviranih prijetnji pravosuđu; ponavlja potrebu za jačanjem neovisnosti pravosuđa, uključujući od političkog utjecaja, kao i njegove nepristranosti, stručnosti, učinkovitosti i odgovornosti; pozdravlja provedbu akcijskog plana koji je donijelo Visoko sudbeno i tužiteljsko vijeće, čiji je cilj jačanje mjera u pogledu imenovanja i integriteta te disciplinskih mjera u pravosuđu; ***naglašava važnost procjena pravosudne reforme i vladavine prava s obzirom na rod radi donošenja odgovarajućeg zakonodavstva i/ili mjera za zaštitu prava žena i djevojaka koje će im omogućiti jednak pristup pravdi;***

Or. en

Amandman 147
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

15a. žalje zbog činjenice da vlasti na svim razinama i dalje zanemaruju ili odbijaju obvezujuće odluke pravosuđa,

uključujući onog na najvišem stupnju, te podsjeća ta se tim djelovanjem ozbiljno osporava vladavina prava;

Or. en

Amandman 148
Soraya Post

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije

16. pozdravlja daljnje smanjenje zaostatka predmeta koji se odnose na ratne zločine, stalan pozitivni trend u kaznenom progonu ratnih zločina koji uključuju seksualno nasilje, i poboljšanje potpore žrtvama i svjedocima na sudu; poziva na brzu izmjenu nacionalne strategije za ratne zločine *kako bi se zajamčila učinkovitija raspodjela predmeta među različitim razinama upravljanja, zajedno s novim kriterijima i rokovima za obradu najsloženijih predmeta;*

Izmjena

16. pozdravlja daljnje smanjenje zaostatka predmeta koji se odnose na ratne zločine, stalan pozitivni trend u kaznenom progonu ratnih zločina koji uključuju seksualno nasilje, i poboljšanje potpore žrtvama i svjedocima na sudu; *potiče vlasti BiH da usklade zakonodavstvo o civilnim ratnim žrtvama kako bi uključili i žrtve seksualnog nasilja radi suzbijanja diskriminacije u pogledu statusa i pristupa odšteti u različitim entitetima;* poziva na brzu izmjenu nacionalne strategije za ratne zločine, *donošenje zakona o žrtvama mučenja u BiH, strategije za tranzicijsko pravosuđe i programa za žrtve seksualnog nasilja te uspostavu posebnog fonda za naknadu štete žrtvama silovanja, mučenja i zlostavljanja za vrijeme rata i uspostavu odgovarajućih mehanizama naknade štete za civilne ratne žrtve, što uključuje povrat, naknadu, rehabilitaciju, odštetu i jamstvo neponavljanja povrede;*

Or. en

Amandman 149
Tonino Picula

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

PE629.461v01-00

88/111

AM\1166236HR.docx

Prijedlog rezolucije

16. pozdravlja daljnje smanjenje zaostatka predmeta koji se odnose na ratne zločine, stalan pozitivni trend u kaznenom progonu ratnih zločina koji uključuju seksualno nasilje, i poboljšanje potpore žrtvama i svjedocima na sudu; poziva na brzu izmjenu nacionalne strategije za ratne zločine kako bi se zajamčila učinkovitija raspodjela predmeta među različitim razinama upravljanja, zajedno s novim kriterijima i rokovima za obradu najsloženijih predmeta;

Izmjena

16. pozdravlja daljnje smanjenje zaostatka predmeta koji se odnose na ratne zločine, stalan pozitivni trend u kaznenom progonu ratnih zločina koji uključuju seksualno nasilje, i poboljšanje potpore žrtvama i svjedocima na sudu; ***naglašava da se procesuiranje ratnih zločina treba temeljiti na konceptu neovisnosti pravosuđa te da ne smije biti korišteno za politizaciju u dnevno političke svrhe, reviziju povijesti i produbljivanje podjela u društvu;*** poziva na brzu izmjenu nacionalne strategije za ratne zločine kako bi se zajamčila učinkovitija raspodjela predmeta među različitim razinama upravljanja, zajedno s novim kriterijima i rokovima za obradu najsloženijih predmeta;

Or. hr

Amandman 150
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.

Prijedlog rezolucije

16. pozdravlja daljnje smanjenje zaostatka predmeta koji se odnose na ratne zločine, stalan pozitivni trend u kaznenom progonu ratnih zločina koji uključuju seksualno nasilje, i poboljšanje potpore žrtvama i svjedocima na sudu; poziva na brzu izmjenu nacionalne strategije za ratne zločine kako bi se zajamčila učinkovitija raspodjela predmeta među različitim razinama upravljanja, zajedno s novim kriterijima i rokovima za obradu najsloženijih predmeta;

Izmjena

16. pozdravlja daljnje smanjenje zaostatka predmeta koji se odnose na ratne zločine, stalan pozitivni trend u kaznenom progonu ratnih zločina koji uključuju seksualno nasilje, i poboljšanje potpore žrtvama i svjedocima na sudu; poziva na brzu izmjenu nacionalne strategije za ratne zločine kako bi se zajamčila učinkovitija raspodjela predmeta među različitim razinama upravljanja, zajedno s novim kriterijima i rokovima za obradu najsloženijih predmeta; ***žali zbog odluke Narodne skupštine Republike Srpske da opozove svoje odobrenje izvješća o Srebrenici iz 2004. i osuđuje izjave svih***

Amandman 151

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Prijedlog rezolucije

Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

16a. žali zbog svakog slavljenja osoba osuđenih za najgore zločine protiv čovječanstva; hitno poziva na to da se iskaže poštovanje žrtvama ratnih zločina i da se promiče pomirenje; podsjeća sve političke vođe i institucije u BiH da su odgovorni za objektivnu procjenu događaja iz ratnih vremena u interesu istine, pomirenja i mirne budućnosti te za izbjegavanje zlouporabe pravosuđa u političke svrhe;

Amandman 152

Eduard Kukan

Prijedlog rezolucije

Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

16a. ponovno izražava svoju potporu inicijativi za uspostavu regionalne komisije za utvrđivanje činjenica o ratnim zločinima i drugim teškim povredama ljudskih prava počinjenima u bivšoj Jugoslaviji (REKOM); naglašava važnost toga da vođe u BiH budu ozbiljno uključeni u njezinu uspostavu; naglašava važnost tog procesa i aktivne uključenosti svih regionalnih političkih vođa kako bi REKOM započeo s radom bez daljnje

odgode; skreće pozornost na prijedlog akcijskog plana Koalicije za REKOM s jasnim datumima i referentnim vrijednostima;

Or. en

Amandman 153
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

16a. napominje da još uvijek nedostaje sveobuhvatna strategija za tranzicijsko pravosuđe i čvrst mehanizam odštete za kršenje ljudskih prava tijekom rata diljem zemlje, uključujući za žrtve seksualnog nasilja povezanoga s ratom;

Or. en

Amandman 154
Igor Šoltes
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

16a. naglašava da je, iako je postignut znatan napredak, potrebno pružiti više pozornosti trajnom utjecaju traume seksualnog nasilja povezanoga sa sukobima u ratu 1992. – 1995. u BiH; naglašava da je potrebno osigurati da muške i ženske osobe koje su doživjele seksualno nasilje, uključujući djecu rođenu u tom kontekstu, imaju pravedan pristup skrbi, potpori i pravosuđu putem sveobuhvatnih odšteta, uključujući rehabilitaciju i ublažavanje stigmatizacije

Amandman 155

Tonino Picula

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

17. priznaje napredak postignut u provedbi Priloga VII. Mirovnom sporazumu iz Daytona o izbjeglicama i interno raseljenim osobama; ponovno poziva na to da se znatna pozornost obrati na naknadu štete za imovinu koja se ne može vratiti, ***na pristup zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju, socijalnoj zaštiti, sigurnosti i obrazovanju;***

Izmjena

17. priznaje ***odreden, ali još uvijek nedovoljan*** napredak postignut u provedbi Priloga VII. Mirovnom sporazumu iz Daytona o izbjeglicama i interno raseljenim osobama; ponovno poziva na ***provedbu dodatnih mjera i konkretnih programa u pogledu održiva povratka izbjeglica, pristupa zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju, socijalnoj zaštiti, sigurnosti i obrazovanju, te na*** to da se znatna pozornost obrati na naknadu štete za imovinu koja se ne može vratiti;

Amandman 156

Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl, Urmas Paet

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

17. priznaje napredak postignut u provedbi Priloga VII. Mirovnom sporazumu iz Daytona o izbjeglicama i interno raseljenim osobama; ponovno poziva na to da se znatna pozornost obrati na naknadu štete za imovinu koja se ne može vratiti, ***na pristup zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju, socijalnoj zaštiti, sigurnosti i obrazovanju;***

Izmjena

17. priznaje napredak postignut u provedbi Priloga VII. Mirovnom sporazumu iz Daytona o izbjeglicama i interno raseljenim osobama; ***napominje da je broj interno raseljenih osoba i dalje vrlo velik (njih 98 324 prema podacima UNHCR-a iz 2017.), uz 47 000 povratnika iz manjinskih zajednica i velik broj izbjeglica; zabrinut je zbog stalno visokog***

*broja nestalih osoba i slabog napretka u tom pogledu; potiče nastavak operacija Komisije za imovinske zahtjeve raseljenih osoba i izbjeglica; ponovno poziva na to da se znatna pozornost obrati na naknadu štete za imovinu koja se ne može vratiti, na pristup zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju, socijalnoj zaštiti, sigurnosti i obrazovanju; **žali zbog slučajeva napada na imovinu povratnika; poziva vlasti da započnu intenzivnu suradnju između dvaju entiteta te pojačaju napore da se pronađu osobe koje se još uvijek smatraju nestalima u ratu, uključujući potpunu razmjenu svih važnih vojnih i obavještajnih podataka;***

Or. en

Amandman 157
Eduard Kukan

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

17. priznaje napredak postignut u provedbi Priloga VII. Mirovnog sporazumu iz Daytonu o izbjeglicama i interno raseljenim osobama; ponovno poziva na to da se znatna pozornost obrati na naknadu štete za imovinu koja se ne može vratiti, na pristup zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju, socijalnoj zaštiti, sigurnosti i obrazovanju;

Izmjena

17. priznaje napredak postignut u provedbi Priloga VII. Mirovnog sporazumu iz Daytonu o izbjeglicama i interno raseljenim osobama; ***napominje da je važno prikupljati podatke o povratnicima; napominje da je uspjeh politike o povratnicima u BiH ključan za pomirenje; osuđuje slučajeve napada na imovinu povratnika;*** ponovno poziva na to da se znatna pozornost obrati na naknadu štete za imovinu koja se ne može vratiti, na pristup zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju, socijalnoj zaštiti, sigurnosti i obrazovanju;

Or. en

Amandman 158
Soraya Post

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije

17. priznaje napredak postignut u provedbi Priloga VII. Mirovnom sporazumu iz Daytonu o izbjeglicama i interno raseljenim osobama; ponovno poziva na to da se znatna pozornost obrati na naknadu štete za imovinu koja se ne može vratiti, na pristup zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju, socijalnoj zaštiti, sigurnosti i obrazovanju;

Izmjena

17. priznaje napredak postignut u provedbi Priloga VII. Mirovnom sporazumu iz Daytonu o izbjeglicama i interno raseljenim osobama; ponovno poziva na to da se znatna pozornost obrati na naknadu štete za imovinu koja se ne može vratiti, na pristup zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju, socijalnoj zaštiti, sigurnosti i obrazovanju, ***naglašavajući važnost rodne i međusektorske perspektive u provedbi;***

Or. en

Amandman 159
Igor Šoltes, Bodil Valero
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

17a. žali što zemlja još uvijek trpi zbog postojanja mina koje pokrivaju otprilike 2,2 % njezine ukupne površine i izravno utječu na sigurnost više od 540 000 stanovnika; pozdravlja stalnu potporu EU-a razminiranju i pohvaljuje izvrstan rad Deminerskog bataljona Oružanih snaga u BiH; sa zabrinutošću primjećuje nedostatak dovoljne količine najnovije tehnologije za razminiranje, što bi moglo dovesti do smanjenja očišćenog područja s trenutačnih 3 km² na manje od 1 km² godišnje do 2020.; stoga potiče države članice da dobro opreme Deminerski bataljon potrebnim sredstvima i predmetima (do 79 detektora mina, 34 terenskih vozila i 27 medicinskih vozila, 1 stroj za razminiranje, osobna zaštitna

oprema, osiguranje osoblja, medicinska oprema, alati i materijal za označivanje);

Or. en

Amandman 160
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

17a. pozdravlja nedavne inicijative kojima se nastoji poboljšati regionalna suradnja radi rješavanja pitanja osoba nestalih u ratu; poziva vlasti BiH da sudjeluju u tom procesu, među ostalim jačanjem suradnje između dvaju entiteta;

Or. en

Amandman 161
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

18. pozdravlja donošenje strategije za borbu protiv organiziranog kriminala za razdoblje 2017. – 2020. te napredak u provedbi akcijskih planova za mjere protiv pranja novca i za financiranje terorizma; poziva na jačanje napora za postizanje rezultata istraga, kaznenih progona, konačnih presuda i oduzimanje prihoda od organiziranog kriminala; ***smatra da bi najviši prioritet vlasti trebalo biti donošenje potrebnih izmjena Kaznenog zakona i Zakona o obavještajno sigurnosnoj agenciji, kako bi se odredbe o posebnim istražnim mjerama i imunitetu svjedoka uskladile s odlukom Ustavnog***

18. pozdravlja donošenje strategije za borbu protiv organiziranog kriminala za razdoblje 2017. – 2020. te napredak u provedbi akcijskih planova za mjere protiv pranja novca i za financiranje terorizma; poziva na jačanje napora za postizanje rezultata istraga, kaznenih progona, konačnih presuda i oduzimanje prihoda od organiziranog kriminala; ***pozdravlja donošenje izmjena Kaznenog zakona koje je donio Zastupnički dom BiH 17. rujna 2018. jer su one ključne kako bi se institucijama vladavine prava omogućilo da provode osjetljive istrage i da surađuju s međunarodnim agencijama***

suda BiH i europskim i međunarodnim standardima; cijeni činjenicu da je BiH uklonjena s popisa FATF-a „visokorizičnih trećih zemalja sa strateškim nedostacima u pogledu sprečavanja pranja novca i borbe protiv financiranja terorizma”;

*za provedbu zakona; naglašava da bi usklađivanje Zakona o obavještajno sigurnosnoj agenciji s europskim i međunarodnim standardima **trebalo i dalje biti visoki prioritet vlasti**; cijeni činjenicu da je BiH uklonjena s popisa FATF-a „visokorizičnih trećih zemalja sa strateškim nedostacima u pogledu sprečavanja pranja novca i borbe protiv financiranja terorizma” i poziva na poduzimanje dodatnih napora u tom području kako bi se uklonila s popisa visokorizičnih zemalja EU-a; potiče vlasti da dodatno ojačaju kapacitete BiH za suzbijanje terorizma s pomoću bolje koordinacije i suradnje, razmjene informacija o kriminalu, sprečavanja radikalizacije i programa za deradikalizaciju;*

Or. en

Amandman 162 **Dubravka Šuica**

Prijedlog rezolucije **Stavak 18.**

Prijedlog rezolucije

18. pozdravlja donošenje strategije za borbu protiv organiziranog kriminala za razdoblje 2017. – 2020. te napredak u provedbi akcijskih planova za mjere protiv pranja novca i za financiranje terorizma; poziva na jačanje napora za postizanje rezultata istraga, kaznenih progona, konačnih presuda i oduzimanje prihoda od organiziranog kriminala; smatra da bi najviši prioritet vlasti trebalo biti donošenje potrebnih izmjena Kaznenog zakona i Zakona o obavještajno sigurnosnoj agenciji, kako bi se odredbe o posebnim istražnim mjerama i imunitetu svjedoka uskladile s odlukom Ustavnog suda BiH i europskim i međunarodnim standardima; cijeni činjenicu da je BiH uklonjena s

Izmjena

18. pozdravlja donošenje strategije za borbu protiv organiziranog kriminala za razdoblje 2017. – 2020. te napredak u provedbi akcijskih planova za mjere protiv pranja novca i za financiranje terorizma; poziva na jačanje napora za postizanje rezultata istraga, kaznenih progona, konačnih presuda i oduzimanje prihoda od organiziranog kriminala; smatra da bi najviši prioritet vlasti trebalo biti donošenje potrebnih izmjena Kaznenog zakona i Zakona o obavještajno sigurnosnoj agenciji, kako bi se odredbe o posebnim istražnim mjerama i imunitetu svjedoka uskladile s odlukom Ustavnog suda BiH i europskim i međunarodnim standardima; cijeni činjenicu da je BiH uklonjena s

popisa FATF-a „visokorizičnih trećih zemalja sa strateškim nedostacima u pogledu sprečavanja pranja novca i borbe protiv financiranja terorizma”;

popisa FATF-a „visokorizičnih trećih zemalja sa strateškim nedostacima u pogledu sprečavanja pranja novca i borbe protiv financiranja terorizma”; **poziva vlasti na razvoj strategije za borbu protiv kiberkriminala i sličnih sigurnosnih prijetnji;**

Or. hr

Amandman 163 Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije Stavak 18.

Prijedlog rezolucije

18. pozdravlja donošenje strategije za borbu protiv organiziranog kriminala za razdoblje 2017. – 2020. te napredak u provedbi akcijskih planova za mjere protiv pranja novca i za financiranje terorizma; poziva na jačanje napora za postizanje rezultata istraga, kaznenih progona, konačnih presuda i oduzimanje prihoda od organiziranog kriminala; smatra da bi najviši prioritet vlasti trebalo biti donošenje potrebnih izmjena Kaznenog zakona i Zakona o obavještajno sigurnosnoj agenciji, kako bi se odredbe o posebnim istražnim mjerama i imunitetu svjedoka uskladile s odlukom Ustavnog suda BiH i europskim i međunarodnim standardima; cijeni činjenicu da je BiH uklonjena s popisa FATF-a „visokorizičnih trećih zemalja sa strateškim nedostacima u pogledu sprečavanja pranja novca i borbe protiv financiranja terorizma”;

Izmjena

18. pozdravlja donošenje strategije za borbu protiv organiziranog kriminala za razdoblje 2017. – 2020. te napredak u provedbi akcijskih planova za mjere protiv pranja novca i za financiranje terorizma; poziva na jačanje napora za postizanje rezultata istraga, kaznenih progona, konačnih presuda i oduzimanje prihoda od organiziranog kriminala; smatra da bi najviši prioritet vlasti trebalo biti donošenje potrebnih izmjena Kaznenog zakona i Zakona o obavještajno sigurnosnoj agenciji, kako bi se odredbe o posebnim istražnim mjerama i imunitetu svjedoka uskladile s odlukom Ustavnog suda BiH i europskim i međunarodnim standardima; cijeni činjenicu da je BiH uklonjena s popisa FATF-a „visokorizičnih trećih zemalja sa strateškim nedostacima u pogledu sprečavanja pranja novca i borbe protiv financiranja terorizma”; **podsjeca na potrebu za jačom suradnjom u vezi s problemima u području upravljanja granicama sa susjednim zemljama;**

Or. en

Amandman 164
Marijana Petir, Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

18a. izražava zabrinutost porastom radikalizacije i neposrednom prisutnošću radikaliziranih skupina na vanjskim granicama Europske unije; poziva da se ovome pitanju pristupi prioritetno i skrajnjom ozbiljnošću kako bi se uklonila sigurnosna prijetnja - kako za Republiku Hrvatsku, tako i za Europsku uniju u cjelini; poziva da se istraže tokovi kretanja oružja iz BiH, kao i tokovi kretanja novca u BiH, te onemogući njihovo korištenje u svrhu radikalizacije; ističe da je sigurnosna situacija u BiH jedan od prioriteta za približavanje BiH Europskoj uniji;

Or. hr

Amandman 165
Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić, Ivo Vajgl

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

18a. pohvaljuje napore vlasti Bosne i Hercegovine da zaustave odlaske svojih građana na strana bojišta od 2015. i osudu 23 vraćena strana teroristička borca za prekršaje povezane s terorizmom, ali potiče vlasti da kazne strane terorističke borce na odgovarajući način i da zatim provedu njihovu društvenu reintegraciju; sa zabrinutošću primjećuje da su na nekim mjestima u zemlji utvrđene jedinice za radikalizaciju, osobito u zajednicama vehabija;

Amandman 166
Urmis Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

18a. poziva na povećanje napora u borbi protiv radikalizacije te daljnjih mjera za identifikaciju, sprečavanje i zaustavljanje kretanja stranih boraca i kanala novca koji se ne može pratiti, a koji je namijenjen daljnjoj radikalizaciji; poziva na uvođenje i provedbu programa za deradikalizaciju i sprečavanje radikalizacije mladih;

Or. en

Amandman 167
Mario Borghezio

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

Izmjena

19. sa zabrinutošću primjećuje sve veći broj migranata koji u zadnje vrijeme pristižu u BiH te nedostatak koordinacije između različitih državnih razina u odgovoru na tu situaciju; **smatra da pitanje migracija ne bi trebalo biti politizirano; pozdravlja humanitarnu pomoć EU-a koja rješava rastuće potrebe izbjeglica, tražitelja azila i migranata u zemlji; smatra da je suradnja sa susjednim zemljama i EU-om ključna za rješavanje ovog zajedničkog izazova;**

19. sa zabrinutošću primjećuje sve veći broj migranata koji u zadnje vrijeme pristižu u BiH te nedostatak koordinacije između različitih državnih razina u odgovoru na tu situaciju;

Or. en

Amandman 168
Georgios Epitideios

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

19. sa zabrinutošću primjećuje sve veći broj migranata koji u zadnje vrijeme pristižu u BiH te nedostatak koordinacije između različitih državnih razina u odgovoru na tu situaciju; smatra da pitanje migracija ne bi trebalo biti politizirano; pozdravlja humanitarnu pomoć EU-a koja rješava rastuće potrebe izbjeglica, tražitelja azila i migranata u zemlji; smatra da je suradnja sa susjednim zemljama i EU-om ključna za rješavanje ovog zajedničkog izazova;

Izmjena

19. sa zabrinutošću primjećuje sve veći broj migranata koji u zadnje vrijeme pristižu u BiH, **među kojima su možda opasni teroristi koji se infiltriraju u zemlji** te nedostatak koordinacije između različitih državnih razina u odgovoru na tu situaciju; smatra da pitanje migracija ne bi trebalo biti politizirano, **usprkos potrebi za sigurnosnim mjerama kako bi se izbjeglo moguće delinkventno ponašanje nekih migranata**; pozdravlja humanitarnu pomoć EU-a koja rješava rastuće potrebe izbjeglica, tražitelja azila i migranata u zemlji; smatra da je suradnja sa susjednim zemljama i EU-om ključna za rješavanje ovog zajedničkog izazova;

Or. el

Amandman 169
Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

19. sa zabrinutošću primjećuje sve veći broj migranata koji u zadnje vrijeme pristižu u BiH te nedostatak koordinacije između različitih državnih razina u odgovoru na tu situaciju; smatra da pitanje migracija ne bi trebalo biti politizirano; pozdravlja humanitarnu pomoć EU-a koja rješava rastuće potrebe izbjeglica, tražitelja azila i migranata u zemlji; smatra da je suradnja sa susjednim zemljama i EU-om ključna za rješavanje ovog zajedničkog izazova;

Izmjena

19. sa zabrinutošću primjećuje sve veći broj migranata koji u zadnje vrijeme pristižu u BiH te nedostatak koordinacije između različitih državnih razina u odgovoru na tu situaciju, **i pitanje gradnje izbjegličkih kampova na granici s EU-om, ne uzimajući u obzir zabrinutost i suprotstavljanje lokalnih zajednica**; smatra da pitanje migracija ne bi trebalo biti politizirano; pozdravlja humanitarnu pomoć EU-a koja rješava rastuće potrebe izbjeglica, tražitelja azila i migranata u

zemlji; smatra da je suradnja sa susjednim zemljama i EU-om ključna za rješavanje ovog zajedničkog izazova;

Or. en

Amandman 170
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

19. sa zabrinutošću primjećuje sve veći broj migranata koji u zadnje vrijeme pristižu u BiH te nedostatak koordinacije između različitih državnih razina u odgovoru na tu situaciju; smatra da pitanje migracija ne bi trebalo biti politizirano; pozdravlja humanitarnu pomoć EU-a koja rješava rastuće potrebe izbjeglica, tražitelja azila i migranata u zemlji; smatra da je suradnja sa susjednim zemljama i EU-om ključna za rješavanje ovog zajedničkog izazova;

Izmjena

19. sa zabrinutošću primjećuje sve veći broj migranata koji u zadnje vrijeme pristižu u BiH te nedostatak koordinacije između različitih državnih razina u odgovoru na tu situaciju; smatra da pitanje migracija ne bi trebalo biti politizirano; pozdravlja humanitarnu pomoć EU-a koja rješava rastuće potrebe izbjeglica, tražitelja azila i migranata u zemlji ***i donošenje posebne mjere 10. kolovoza 2018. (vrijedne 6 milijuna EUR) za pružanje potpore Bosni i Hercegovini u upravljanju tokovima migracija***; smatra da je suradnja sa susjednim zemljama i EU-om ključna za rješavanje ovog zajedničkog izazova;

Or. en

Amandman 171
Soraya Post

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije

19. sa zabrinutošću primjećuje sve veći broj migranata koji u zadnje vrijeme pristižu u BiH te nedostatak koordinacije između različitih državnih razina u odgovoru na tu situaciju; smatra da pitanje

Izmjena

19. sa zabrinutošću primjećuje sve veći broj migranata koji u zadnje vrijeme pristižu u BiH te nedostatak koordinacije između različitih državnih razina u odgovoru na tu situaciju; smatra da pitanje

migracija ne bi trebalo biti politizirano; pozdravlja humanitarnu pomoć EU-a koja rješava rastuće potrebe izbjeglica, tražitelja azila i migranata u zemlji; smatra da je suradnja sa susjednim zemljama i EU-om ključna za rješavanje ovog zajedničkog izazova;

migracija ne bi trebalo biti politizirano; pozdravlja humanitarnu pomoć EU-a koja rješava rastuće potrebe izbjeglica, tražitelja azila i migranata u zemlji; ***naglašava važnost rodne i međusektorske perspektive za humanitarnu pomoć***; smatra da je suradnja sa susjednim zemljama i EU-om ključna za rješavanje ovog zajedničkog izazova;

Or. en

Amandman 172
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

20. priznaje da je BiH napredovala u pogledu gospodarskog razvoja i konkuretnosti, no napominje da je zemlja i dalje u ranoj fazi uspostave funkcionalnog tržišnog gospodarstva; čvrsto vjeruje da bi unapređenje društveno-gospodarskih reformi trebalo biti visoki prioritet ***do izbora i nakon njih***;

Izmjena

20. priznaje da je BiH napredovala u pogledu gospodarskog razvoja i konkuretnosti, no napominje da je zemlja i dalje u ranoj fazi uspostave funkcionalnog tržišnog gospodarstva; čvrsto vjeruje da bi unapređenje društveno-gospodarskih reformi trebalo biti visoki prioritet ***nakon izbora; naglašava da je potrebno ojačati temelje gospodarstva poput rasta i zapošljavanja te borbu protiv sive ekonomije; ističe važnost restrukturiranja javnog sektora, uključujući javna poduzeća, dodatna smanjenja troškova rada, poboljšanje poslovnog okruženja (također razvojem jedinstvenog gospodarskog prostora), usmjeravanja javnih financija u smjeru koji potiče rast, posebice stavljanjem naglaska na srednjoročne potrebe, kao što su infrastruktura i obrazovanje, pružanjem pravovremenih i iscrpnih statističkih podataka u skladu s europskim i međunarodnim standardima***;

Or. en

Amandman 173
Demetris Papadakis

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

20. priznaje da je BiH napredovala u pogledu gospodarskog razvoja i konkuretnosti, no napominje da je zemlja i dalje u ranoj fazi uspostave funkcionalnog tržišnog gospodarstva; čvrsto vjeruje da bi unapređenje društveno-gospodarskih reformi trebalo biti visoki prioritet **do izbora i nakon njih;**

Izmjena

20. priznaje da je BiH napredovala u pogledu gospodarskog razvoja i konkuretnosti, no napominje da je zemlja i dalje u ranoj fazi uspostave funkcionalnog tržišnog gospodarstva **i malo je napretka postignuto u području društva;** čvrsto vjeruje da bi unapređenje društveno-gospodarskih reformi trebalo biti visoki prioritet **s ciljem poboljšanja životnih uvjeta u zemlji i osiguranja pravednijeg i održivijeg sustava socijalne zaštite, uzimajući u obzir činjenicu da zemlja zapravo troši u prosjeku 4 do 5 % svojeg BDP-a na nedoprinosne socijalne prijenose; napominje da sve veći broj mladih napušta zemlju u potrazi za boljom budućnosti u inozemstvu zbog nezaposlenosti i nedostatka perspektive, nastalih ne samo zbog teške gospodarske stvarnosti nego i zbog načina donošenja politika utemeljenog na sukobima;**

Or. en

Amandman 174
Mario Borghezio

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

20. **priznaje** da je BiH napredovala u pogledu gospodarskog razvoja i konkuretnosti, no napominje da je zemlja i dalje u ranoj fazi uspostave funkcionalnog tržišnog gospodarstva; čvrsto vjeruje da bi unapređenje društveno-gospodarskih reformi trebalo biti visoki prioritet do

Izmjena

20. **napominje** da je BiH napredovala u pogledu gospodarskog razvoja i konkuretnosti, no napominje da je zemlja i dalje u ranoj fazi uspostave funkcionalnog tržišnog gospodarstva; čvrsto vjeruje da bi unapređenje društveno-gospodarskih reformi trebalo biti visoki prioritet do

izbora i nakon njih;

izbora i nakon njih;

Or. en

Amandman 175
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

20. priznaje da je BiH napredovala u pogledu gospodarskog razvoja i konkuretnosti, no napominje da je zemlja i dalje u ranoj fazi uspostave funkcionalnog tržišnog gospodarstva; čvrsto vjeruje da bi unapređenje društveno-gospodarskih reformi trebalo biti visoki prioritet do izbora i nakon njih;

Izmjena

20. priznaje da je BiH napredovala u pogledu gospodarskog razvoja i konkuretnosti, no napominje da je zemlja i dalje u ranoj fazi uspostave funkcionalnog tržišnog gospodarstva; čvrsto vjeruje da bi unapređenje društveno-gospodarskih reformi trebalo biti visoki prioritet do izbora i nakon njih; ***potiče na ulaganje više napora u suzbijanje sive ekonomije;***

Or. en

Amandman 176
Clare Moody, Wajid Khan

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije

20. priznaje da je BiH napredovala u pogledu gospodarskog razvoja i konkuretnosti, no napominje da je zemlja i dalje u ranoj fazi uspostave funkcionalnog tržišnog gospodarstva; čvrsto vjeruje da bi unapređenje društveno-gospodarskih reformi trebalo biti visoki prioritet do izbora i nakon njih;

Izmjena

20. priznaje da je BiH napredovala u pogledu gospodarskog razvoja i konkuretnosti, no napominje da je zemlja i dalje u ranoj fazi uspostave funkcionalnog tržišnog gospodarstva; čvrsto vjeruje da bi unapređenje društveno-gospodarskih reformi ***i sindikata*** trebalo biti visoki prioritet do izbora i nakon njih;

Or. en

Amandman 177
Marijana Petir, Željana Zovko

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20a. napominje da je napredak u područjima zaštite okoliša i klimatskih promjena slab; poziva nadležna tijela BiH da hitno poboljšaju zaštitu okoliša u skladu sa standardima EU-a, uključujući sprječavanje prekomjernog onečišćenja zraka, posebice onečišćenja uzrokovanog radom rafinerije nafte u Bosanskom Brodu koje ima prekograničan i negativni učinak na kakvoću života i zdravlja građana Slavenskog Broda u Republici Hrvatskoj; naglašava da je potrebno da BiH u potpunosti ispuni svoje obveze u vezi s Konvencijom o procjeni utjecaja na okoliš preko državnih granica (Espoo, 1991) i Protokolom o strateškoj procjeni utjecaja na okoliš (Kijev, 2003), posebice u djelatnostima u rječnom slivu Neretve i Trebišnjice;

Or. hr

Amandman 178
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20a. ponavlja da BiH treba osigurati djelotvornu i strukturiranu provedbu zakonodavstva o okolišu u skladu sa standardima EU-a u cijeloj zemlji i u skladu sa strategijom aproksimacije zakonodavstva o okolišu; ponovno naglašava potrebu da se hitno riješi problem prekograničnog onečišćenja zraka koje uzrokuje rafinerija nafte u

Amandman 179
Urmak Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20a. *podsjeća BiH da su jedinstvena vanjska politika i njezino usklađivanje ključan dio članstva u EU-u;*

Or. en

Amandman 180
Jozo Radoš, Ilhan Kyuchyuk, Ivan Jakovčić

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20a. *potiče Bosnu i Hercegovinu da se potpuno uskladi s relevantnim izjavama EU-a i odlukama Vijeća u vezi sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom te zajedničkom sigurnosnom i obrambenom politikom; snažno potiče BiH da se uskladi s odlukama Vijeća kojima se uvode restriktivne mjere EU-a u kontekstu nezakonitog pripajanja Krima Rusiji i događaja u istočnoj Ukrajini te žali zbog namjernog izostanka suradnje nekih političkih aktera;*

Or. en

Amandman 181
Eduard Kukan

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20a. pozdravlja strategiju vanjske politike u BiH za razdoblje 2018. – 2013. koju je usvojilo predsjedništvo BiH; pozdravlja to što se u tom dokumentu jasno navodi da je članstvo u EU-u jedan od glavnih strateških ciljeva BiH; poziva na znatno poboljšanje usklađivanja sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom EU-a čija je razina trenutačno 61 %;

Or. en

Amandman 182
Tonino Picula

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20a. podržava prijedlog smanjenja naknade za roaming na zapadnom Balkanu;

Or. hr

Amandman 183
Tonino Picula

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20b. podržava nastavak ulaganja u infrastrukturne projekte kojima će se poboljšati prometna povezanost unutar BiH i sa susjednim zemljama; poziva na poštivanje pravila natječaja i načela

*transparentnosti prilikom odabira
izvođača radova kako bi se spriječile
zlouporaba ovlasti i korupcija te zajamčio
odabir najboljih ponuda;*

Or. hr

Amandman 184
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

*20b. poziva BiH da dodatno razvije
svoju prometnu i energetska
infrastrukturu i da iskoristi novi paket
EU-a za razvoj regionalne povezanosti te
da uloži napore u uspostavu regionalnog
tržišta energijom u skladu s obvezama u
području klime;*

Or. en

Amandman 185
Eduard Kukan

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

*20b. pozdravlja konstruktivne i stabilne
bilateralne odnose BiH sa svojim
susjedima; pozdravlja potpisivanje
nekoliko bilateralnih sporazuma sa svojim
susjedima;*

Or. en

Amandman 186
Urmas Paet

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.b (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20b. žali zbog toga što se BiH nije uskladila s restriktivnim mjerama EU-a u kontekstu nezakonitog pripajanja Krima Rusiji i događaja u istočnoj Ukrajini;

Or. en

Amandman 187
Tonino Picula

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.c (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20c. poziva BiH na konstruktivan i proaktivan pristup u promicanju bilateralne i regionalne suradnje; pozdravlja potpisivanje bilateralnih sporazuma sa zemljama u regiji kojima se poboljšava suradnja na pitanjima vezanima uz pristupanje EU, priznavanje dokumenata i otvaranje diplomatsko-konzularnih predstavništava; poziva na dodatne napore u vezi s rješavanjem otvorenih bilateralnih pitanja, među ostalim onih u vezi s preostalim graničnim sporovima sa Srbijom i Hrvatskom i slučajevima prekograničnog onečišćenja okoliša; žali što su određena bilateralna pitanja odnosa sa susjedima politizirana i korištena u predizborne svrhe, te su na taj način negativno utjecala na dijalog unutar zemlje;

Or. hr

Amandman 188
Urmas Paet

Prijedlog rezolucije

Stavak 20.c (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20c. *pozdravlja stalnu prisutnost operacije EUFOR Althea u zemlji, kojom se pomaže izgradnji kapaciteta i osposobljavanju Oružanih snaga BiH te se održavaju kapaciteti za odvracanje radi pružanja potpore sigurnom i zaštićenom okruženju; pozdravlja to što je Vijeće sigurnosti UN-a produžilo mandat EUFOR-a do studenoga 2018.;*

Or. en

Amandman 189
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.c (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20c. *žali što se razina usklađenosti s izjavama EU-a i odlukama Vijeća EU-a u vezi sa zajedničkom vanjskom i sigurnosnom politikom spustila na 61 % u 2017. i poziva BiH da uloži dodatne napore u tom području;*

Or. en

Amandman 190
Cristian Dan Preda

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.d (novi)

Prijedlog rezolucije

Izmjena

20d. *primjećuje sve veći utjecaj stranih snaga u BiH; čvrsto vjeruje da je veći angažman EU-a u BiH najbolji način za osiguranje napretka prema postizanju europskih vrijednosti, stabilnosti i*

napretka u zemlji;

Or. en